

2
საქართველოს ქადაგი

საქართველოს ქადაგი

64 5/2
2005



2005
№7-8



ასომთველი გიმეორისძიების
თეატრის სამი ხელოვანი
წოდებულების განვითარებით
ცენტრული სამინისტრო

კახეთის გუბენის მთელი



კოლეგიანი ძალი

დარ პარაგვაციანი

გვ. 2



ვახემა
აუცილებლად
ვეგივარდებათ

გვ. 22



მომღერამი ოჯახი

გვ. 6

ინო ლემაშვილი

სცენის
მიღავა

გვ. 10



რედაქციის
სტუმარი

გაგიანე ინიაზები

გვ. 28



აღმასია მარი გავეგვენი

გვ. 13

ედიტ პირფი

გვ. 38



მთავრი რედაქტორი
გარიბე ნაკადე



სარედაციო კოლეგია: მარია ბარათავალი, ინო ჯავახიშვილი,
დან ბაგრათიშვილი, დავით გურია, ნაზი თარგარამაშვილი, მარა იმასაჭვილი,
ლინ მამაკაძე, ლინა არენდაშვილ (მარავარი რედაქტორი), ინგა ჩოლობავალი.

ინო არჩევაშვილ (რედაქტორი რედაქტორი) პატარა გამოცემის (კომისიათა უზრუნველყოფა)

გამრეცვანის პირველ ვერტუზე მსახიობი ინო ლემაშვილი;
მეოთხეწერე - მინოლდარის თეატრის მსახიობი ესპ რობერტი კარმენის როლში

რედაქციის მისამართი: 0108, ქ. თბილისი, მ. კოსტავეს ქ.№14. სართ. ტელეფონი: 99-98-71

რედაქციის №06/4 - 897

უცრანალი გამოდის 1923 წლიდან



ართობ ცალ გვივის ცა პატვებად მიწას!

„ერთობა წინ კველულერი გამოიტქმება, რაც დაღმიწერ შეიძლება იმით, რომ ერთი გვივი მართვის არ მიიღობა არურია განსაკუთრებულად, რასაც ან დასავლეული ერთობას, რომ არა თუ ჭარევების თბილი განვითაროთ, განმითხოვას, ამატებ მასა ტკრულ გაზიარდების გვერდის ჩამოსახვების და დამატების მიზნის და დამატების მიზნის და მუშავერებულ გამოსახვების, ისე მდიდარია ქართული ენა, შეძლება თბილის შენაგან თესების ივ მსოფლიო წარამა. ასე შევარას ჩეკით მშებარეული ენა დაიდა მცირნობა — ყაფიერობობა ნიუკ მარაბ დაახლოებით ერთი საუკუნის წინ. და რაოდენ დასაფუძველებით გამოივით ენის მცირნობა მცირნობისაგან, ამგრავი შეფუძვება ქართული გვით, თავად განსაკუთრებული გვით.

რა მცირნობაშიამ ქართული ენა ამ შეტაცებული კრის საუკუნის შემდეგ? კრის კრისები ცუდ გრძელობისაში-მცირნობ, რაგან საყრდენო უწყება კრის იმ მცირნობისას, რუსულებასა და ლითანის კრის იმ მცირნობის დღეს.

შეტაცების დაგერალუ, ქართული ენა კველა ამასაკედები, მაგრმა მართვის განვითარების რიცად, რა როგორ უკავებ უკრავლასიტები იტყვიან პრიორიტეტით (მანც უკრავლასიტებს მიუკვერცხა, ხწირებ მათ ნაცემებიდნ თუ ნაცემებიდნ ჩავიწროვ კველა ინაკონიულ გამოითავ თუ წინამდლება, რომელიც გატარება, როგორიც ნიუკ, რიგორი არ შეძლება მოტკრის მიმღებულებ ენას.

გადაუშვიტობ, არცერთი კურალისტი არ დაკასახლო, მაგრმა მართვის მართვის გარემო გასიღარებების თავისებ შეცდომება, აღმოფენის ისინა, რასა მიმღებ თაოდაც არ დაკავებდებ და არ გათავისოს წინა თაობის არავარული მეტყველება.

კანონ შესაბამისობაში უნდა მოვიდეს, ჩემირად იმის ტკრულობითია, ეს წინამდლება სწორად და ქართულად იმეგადა:

არაურიანი შემდლებების ჩაღარან, უნდა იუთ: ჟანირინ იქვევიან, ჩეკი გავავთოთ ამორული მუსიკის ჩაბათია... მუსიკას პერსია და არა კუთხეთს ქირიანის მუსიკართ, ეს ერთი და მეორე უნდა რომ არ გაგვეკუთმობათ? მასენერიდან უკადაგება და ფრეკულობურო გასახელებელია: თურამულის მატონი ტკრება ეძღვდებ ანტრასა.

როგორ აძრჩებ, რომ შენა გძივებდა ასეთი ჭარებისა იფოს? — ეს „წინამდლება“, მოგეხსენება, რეკლამისულია, მაგრამ რა

მნიშვნელობა აქვს, ქართულად ხომ უნდა ტკრულეს? ქართულად და სწორად და ასე უნდა იყოს: რომ და ინურია იმ უქაუთა თუ გდილებს? ნაშემ, რაურინი გაუმართდებული მრავალისა-ტყვაბამა რეკლამისულ წინამდლების, რომელიც აგრძელებდა მოუღებელია ქართული განსახისებს!

რეკლამისას ყველაზე მოუღებელია — „ჩემი თმის მოცულობაც!“. ალტეკიამა გამოიწვევს ქალი, რომ მის თმის „მოცულობაც“ განტრიღილია. მანძინ, როგორცაც თმა შეიძლება იყოს ნძირები, ან თხელი, რა შეუძლია აქ „მოცულობა?“ სად მოცულობა და სად — სიხმირე!

თმის ნაწილია დაანაწილო კა არა, როთად დაკავ, რუჩადა: თოვლისადმი აღანწინოდა.

ობივისიაზე ვაღირე ჭუათისასმეული — რა საჭიროა ეს კოდრები? ტენი დააკავეს, „დააკავეს“ არ გამოიხატებ იმ მცირნება, რასაც ამ სიტყვამ გულისხმისებრების, „რესულიას გაულუ-ნიასა განტრიღილი (მარტინები), ქართული განტრიღილი, რუსული და იყიდება. ან რენანები, როგორც წინამდლება მოიხმოს.

უკრალა-გაზეობით წერენ კა არა, უკრალა-გაზეობით წერს. წერს განვითარების ისრი რომ კუფილიყო: უკრალა-გაზე-ობის გურამისასტები წერს.

მობილუსტებულა სახელირი ტკრება კა არა, მიმღებულებულა. მიმღებულებული უჯრედი ენის გავლენას.

მას მაყალი იჯახის გარეულობა აქვთ სქესტრიდივი ურთიერთობა, ეს მარი სწორად და ქართულად იმეგადა: რიცა მამა-კაცს საყვარელიც პაკუა ამა, საყვარელი „ოჯახის შეგინთ“ ხომ არ კოლეგია? სისტემიდან ასეთი მავრაული ლინა, სხვა რომ არ იყოს არ, არატრადიციული მსჯელობა — სქესტრიდივი ურთიერთობა აქვთ.

ღლილის მეტაბიშმი ქალშიც და გაცემიც ერთნარიან მუშაობის რატონიდან ისრალისტუნების ტესების და ქართული ენის გარეულობა და განვითარება ან გაყიდება: ქალსაც და გაცალაც ერთნარიან შეუტრიას დღლატი.

სანაცა საყვარელ ელევანტის წინს არ დაანაწილო კა არა, სანაც და საყვარელ დღლისმას არ შემოიგონა ეს იგივეა, არ უკავ გარტიშობი, წარმარმა რომ იმს მასას საუკარიშო, რაც კაველ შეუტრიასტებილია.

არამარ ამორება კა არა, ჩამიარებება, ან სულაც ადროფინება. მრავალების იტა ეს ურაშა გატრიტუებული, მაგრამ საშეკვეთი დღემები არ ასის.

ეს ქენი რესულისტის სახელის ატარება რაღა უკრულერებაა. რა, რესულისტის წმიოებული და დატარებებს? უნდა იყოს: რესულისტის სახელისაბისა.

კოლეგიასინ კონფიდენციული გამოვინარდება — რომ კა გამოსინ რესულისტის არ შეკვერცხან. ძალიან გამოვინარდება, კონფიდენციული გამოვინარდება — რომ კა გამოსინ რესულისტის არ შეკვერცხენი, ან სულაც — პრილიცა წინამდლებისა არ გაუწინოს.

პირველი ადგილი აიღო, გამოდის, რომ ეს პირველი ადგილი საღლეა დებეჭა და აუდა. უნდა თქმულიყო: პირველი ადგილი მოამდინა.

მეტადან მშობლეობის სხეულის ზეგაბირულ პრობლემებს ტკრანება, არ მეტსი, რასაც თქმა არ შეიძლება იყოს გამოიყიდნენ? სამღარეცხვითი ხწირებაც პრობლემა და იტყვანაა: პროდუქტების არ შეკვერცხენ მას სახელისტების ან სულაც — პრილიცა წინამდლებისა არ გაუწინოს.

ეს აღმანებადია! მძიებ და არსებობა შეუტრიას ამ ეწ. წინამდლების, ნამდილებები მძიებ არამარ უცხვლო სახელია გამოყენები. შეიძლება გვეთქვა: ეს ის ხელია, ეს ის ტრიმერია, ეს ის ქედია, მაგრამ არატრადიციული — ეს იყო!



● შინება ხოსე ქარეტასთან ერთად

წ კანასკნელ ხანებში თბილისის ჭ. ფალიაშვილის სახელითი მინისტრისა და ბაღეტის სახელმწიფო აკადემიურ თეატრში რამდენიმე არაწევეულებრივად მაღალი დინის საპერი და საბალეულ სპექტაკლი დაიღია. რომ კრდევ ერთხელ გაესვა ხაზი იმ ფაქტს, რომ კულტურის ამ საბრძანებელში მხოლოდ გამორჩეულ ხელოვნება ემსახურებან. აღმას, ამიტომაც არავის გავირვებია, რომ ამ რამდენიმე ხნის წინ გარმანიდან საქართველოში სტუმრად მუთ ქართული მიმოღამის თეატრსაც სწორედ მან უმსახონდა.

პარალელია, მაგრამ ფაქტია, რომ ქართული მიმოღრამის თეატრს, რომელიც გერმანიაში, საარბისუკენში უკვე ცამეტი წელია არსებობს და არნახული პოპულარობით სარგებლობის მთელ დასაკლებოში, სამორბლოშე მეტად უცხოეთში იცნობენ. თეატრის დამფუძნებლები ქართველი მასიონები არაან. დღესასთვის ძველი თაბაძიდან თეატრს მხოლოდ ღამია ონიანი შემორჩინა, დანარჩენები კოსტუმების მსოფლიოს სხვადასხვა კვერჩბში მიმოიფნენ და იქ აგრძელებენ მოღაწეობას. ამფანა დასხი ექვსი მასიონია — ქორეგორაფი, რეჟისორი და სამხატვრი ხელმძღვანელი ღამია ონიანი, მსახიობები: ზაფარ ჯორშვილი, ეკა რობაქიძე, უნა ბირუაძე, ალექსანდრე ჭუმბურიძე და ვახტანგ ჩაჩანიძე.

მენეჯერი თინათინ ებიაშვილი გახლავთ. რეპერტუარშია შექმნილის „კამლეტი“, მერიმეს „კარმენი“, მოლიერის „დონ ტური“, გოგოუს „ფაუსტი“ და „ლაბორითი“. ქართველი მახობები მუშაობენ საკუთარ სპექტაკლებზე და პარალელურად თანამშრომლობენ კვრობის საფეხბურთო ჩემპიონატების გახსნით და დახურვით შოუზე, სხვადასხვა ფირმების პრეზენტაციზე და ბევრ კო-პროდუქციიზე.

მიმოღრამის თეატრმა თბილიში მერიმეს „კარმენი“ ჩამოტანა და კიდევ ერთხელ სასამოწოდო გააოცა ისეული ბევრისმნაცეკვლი, გემოტექნიკანი და ქართველური ქართველი მაურებელი. სპექტაკლის დამთავრების შემდეგ დასის რ წევრის — უნა ბირაქიძესა და ზევად ჯარშვილს გვესატერეთ და ვთხოვთ, რაღადინი სიტყვით მოუხსროთ გერმანიაში მათ მოღაწეობის შესახებ.

— რა იყო საქართველოდან თქვენი გამგზავრების მიზნი, შიდაცონებისტი, კვევანაში არსებული მიმებე სიტუაცია თუ სხვა რამ?

— არანაირი კონვენციები, უბრალოდ, სადაც უკვე სია და პერსავეტების ეხედაც, იქ კომიუნიკაცია, ნებისმიერი მასიონი უნდა ცდლილი დეს, შემოქმედებიად გაიხარის, ამის პირობების კი დღეს გარმანიში უფროა, კიდევ საქართველოში.

მართველი მსახიობები გერმანიდან



● პერსონალის პრეზენტაცია



● მარბურგი. „პამლეტის“ წინ

— როგორ და მკეთრდნენ ქართველი მსახიობები საქართველოს მარტინი სამორის თეატრში? ხომ არ გაუჭირდათ უცხო მიწაზე ფეხის მოყიდვა?

— თქვენ წამოიღინეთ, არა. გერმანელმა მაყურებელმა თავიდანვე შეიფერა ქართველი მსახიობები და მირველივე საგასტროლო ტერნეს შემდეგ უკან აღარ გამოიშვა.

— მართალი გიორგათ, ჩემნაირი დილეტანტი-ისტვის არსებითი სხვაობა არ არსებობს პანტომიმასა და მიმოღრამის შორის, მაგრა განსხვავება აღმართავის არის.

— პანტომიმია კონტრეტელი მცნებაა, უფრო შეზღუდულია, ჩარჩოში ჩასული და, დიდა-დიდი ერთორი მსახიობისგან შედგება. მიმოღრამის თეატრი კი განსხილია და თავისუფალია. ეს არის მოძრაობის თე-

ატრი, რომელიც პანტომიმის ელემენტებსაც მოიცავს და მის დასმი რამდნობის მსახიობია.

— რამდენად პიპულარულია თქვენი თეატრი ეკრანში?

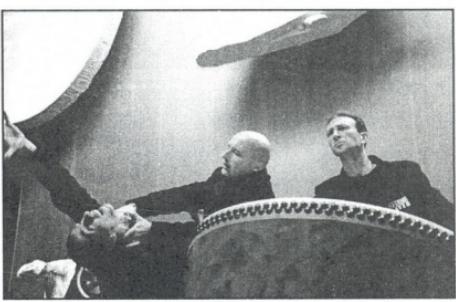
— მიმოღრამის თეატრი დიდი მოწონებით სარგებლივის არა მარტო გრემანიაში, არამედ საფრანგეთში, შვეიცარიაში, პოლონედაში, ინგლისში, პოლონენტში, იტალიასა და ლუქსემბურგში. ყოველ სამ წლიდიწადში ერთხელ კოლუმბიში „მოძრაობის თეატრების ფესტივალზე“ გვიწვევს ჩასულა, დიდი პიპულარობით ვსარგებლიოთ იქაურ მაყურებელში, რომელიც ქართველი მაგისტრებელითი ემოციური და ტემპერამენტიანია.

— „კარმენშა“ დიდად მოხიბლა და გააოცა ოპერის თეატრში თავმოერილი საჩოგაღლოება. რამდენად ჩშირად ჩამოიდიხართ საშობლოში?

— პირადად ჩვენთვის „კარმენი“ აქ ჩატარებული პირველი სპექტაკლია, დასისთვის კი, თუ არ ვცდებით, მესამე. ბოლო სპექტაკლი მიმოღრამის თეატრში საქართველოში 1998 წელს ჩამოიტანა. ოპერის თეატრში არჩევულებრივად თბილი გრემი დაგვიხვდა. დიდი სახარულით და სიყვარულით მოგვიღეს. საოცრად მაღლალ ღონისძიები იყო რეგისიზებული ევროპური. ქართველი მაყურებელი ძალის კინტივულა და ჩვენც სათანადო მოვამზადეთ, გამოვაწყენს სთადარიგი ძალები, რომელიც შეველი შემთხვევისათვის გვერდიდა გადასახული. მართალი გიორგა, ძალის ვლელადით.

— საარბორუსენში სკუთარი შენობა გაქვთ თუ ნებისმიერ აღგალას დგამთ სპექტაკლებს?

— პრემიერების საარბორუსენის სახელმწიფო თეატრში თავამაშობით, რისი საშუალებაც სხვა თეატრებს არა აქვთ. ჩენი დასი ერთადერთია, ვინც ამ პრივატულებით სარგებლობს. დარბაზი საჭმალ დიდია და მუ-



● სპორტული პრესის საღამო



„ჩვეულების სასწაული“

ახა

თნულების მუნიციპალიტეტის შემთხვევა

ახალგაზრდა, ნიჭიერ მსახიობს 6060 ლარების დღეს უკვე თე-
ატრალებიც იცნობენ და კინოს მოყვარულებიც. მაგრამ ამჯერად მის
შემოქმედებაზე მეტად, გვინდა გაგაცორთ ბენდის ქალი, დედა და მე-
უღლე, რომელის ცხოვრებაშიც სულ ახლახან ერთობ მნიშვნელოვანი და
სასისარულო ცელილება მოხდა. ნინო სიამონებით დაგვთანხმდა ინტე-
რვიუზე და მასთან სტუმრად მისულები იხეთი კეთილი, დადგითი ენე-
რგიით „დაგვმუშტა“, რომ გვინდა ეს განწყობა ჩევნს შეითხევლაც გა-
დავდოთ.

— ე

პირველებს ყოვლისა, გავედინებას ვი-
ლოვავთ და გულწ-
რფელად გასურვებთ
უკვე ამჟღვენიურ სიკერი! იქნებ
გაგაცორთ თქვენი გულღლე?

— 31 წლის ასები, როგორც იქნა,
ჩემს ცხოვრებაში მოხდა მართლაც
საბერძნორი გარდატესა, ახლა წირ-
ვერ ასაცაც კე ვერტორ, თუ ასეთი
კარგი რამ მეღორდა, მანამდე რაც
იყო, ჯინდაბა, ასტანდა კაცი-მუ-
თქი!... ჩემი მეუღლე გოგა ქჩიბადა
გაბერძნა, როგორია — რეგისორი.
ჯერჯერიბით ჭერიანდ ვართ რო-
ვენი, და თუ ცელდ მოვიცევთა,
მერე შესაბამისი ზომებიც არსუ-
ბოს... (იცინის).

— თუ სასაფუძლო არ არის, გა-
გვიძინდორ, როგორ დაწყეო თქვე-
ნი სიკერული?

— გვია ჩემმა მეყობარა მათ ლო-
მიქმებ წარმომდგრა: შენი გაცირია
სუკს, სადაცლისტ ფულებში შენი გა-
დაღება უნდა. ასე რომ, შეიძლება
თქვება, თვევანან წმინდა პროექტის
უდი შეკვერდა გერინდა, თუმცა, მა-
ლე გამომტევდა, ძალან მომწინ-
ხარი, დღი ხანა თქვენი თავინა-
სმცემები გარო.

ასე დაუსახლოვდთ ერთმანეთი.
წელიწადნენ კარ, „კეცინობოდთ“ და
ახლა, 25 იუნის ჯვარიც დაიწურეთ.

— მშობლები როგორ შექვერდნენ

თქვენს გადაწყვეტილებას?

— რატომ უნდა შეხვდორონენ
ცელდა? რა ძირი ცელი თუ გოგო?!

თან, აღარც მე ვარ 17 წლის, რომ
ითვალისწინებული სისიათის თხოვა “ და

რადაც ასეთი ცელმონაბლები ჭოფ-
ლებო უცილებელი. უბრალოდ,

როგორ მხარეს ოჯხებში ვიყვათ მა-
ღლებული და ძალან კარგი ურთი-
ეობრივი გერინდები ერთმანეთის
მშობლებიან. მე, დედამთილი რასაც

პერია, ასეთი ვანგე არა მყვან. გოგა
დედა ჩემი მეუღბარი და თანამო-
ჩრია. გაგულინებათ და, მასც, დე-
დაშიმიანი ჭერიან პერია, ამით გამო
ჯერისწინაშეც ძალან გახალისება,
როცა ჩემი მძღვანილი მმა გორიგი
წმინდა პანტელეომინის კლესითიდნ
მშობლების სახელების ენერგია (იცი-
ნის). ძალიან ლამპის ჯერისწინა
გვერდია — უახლოესა აღამანების
წრუშა. ასეთი ბერებირა, სასამორჩი
და დასამასხოერებელი დღე არასო-
დეს ქენია. პო, მართლა, ბარიძის
რომ გვაწვდიდა მოძღვარი, არ გა-
გვარითხდა, აუცილებლად სამი
ჭრული უნდა მოსვათ. გოგა, თურქე-
მეებ კლერიკებს, რომ მე ნაკლები
და დასამასხოერებელი დღე არასო-
დეს ქენია. პო, მართლა, ბარიძის
რომ გვაწვდიდა უებმძიმების, რად
არ დაუშენებოს. პოდა, სულ რო-
კლუპა დამიტორია. გაეყინა მამ გა-
ორგის, 15 წელია მღვდელი ვარ და
ასეთი რამ არ მინახავს, მესამე კლუ-
პიც დაუშენტეო.



მეუღლესთან ერთად

დღიდ ქორწილი არ გადავიძია. არ მიყარს ეს საჩვენებელი პოპუ-
ლურობა.

ჩემი მეუღვარი ქეთო იაშვილი გა-
ხსლათ და მის შექმნილი სადა, მა-
გრამ ულმძმესია კაბა მეცე. არავა-
თარი „ბაბინტები“, სმეცინგები და
პალტუხები არ გოფლადა.

— თქვენი მეუღლის ჩატულო-
ბაშე ვინ მირუნა?

— ორივე ერთდ შევარჩიეთ. ისე,
საუთარ თავს დასცინოდა — ჩე გა-
ვარს აგწის ვევრი. რა უკრის,
სიმაიოური აგწიტი პყორია-თქო,
მეც ვაშვევინები. ქორწილიც ძა-
ლიან გემრიელი და ხალისიანი
გვერდია. სული რესტორან „ვერო-
მაში“ გამდება, სულ 25 კაცტე და-
რექტრისტებიც კი მაღლიან გვივრისა,
ასეთი ლამპი, მშევით ქორწილი —
თან უწესებად და უკრიბლად დამთა-
ვერგულია, კარგა ხანა არ გვივა-
სეს. ჩემის ქმრის მეჯვარე რომან
რცხილაბე იყო, პოდა, ერთი კარგი
კონცერტი ჩატარებული.

— თქვენი ბაჭი, ნიკა, ახლა, მგო-
ნი, ათ წლისაა, როგორია ურთი-
ეოთობა აქვს თქვენს მეუღლე-
სთან?

— ძალან უკარს გოგა, ნიდღილი
მეგობრები არიან, და ეს მახარებს.



● რეზო ჩხეიძესთან ერთად



● დურა სინირლაძესთან და გიორგი
ნიქოლავაზთან ერთად

კოგას ხელში უნდა გაიაროს კელებული „ჟერილი პერიოდის ცხრილებაში“, სანამ მისაჩარი, „ზრდასრულ“ აღამანად იქცვა, და მისაჩარი, რომ საერთო ესა გამოიხატეს. რაც მთავრია, უჯრედის კოგას ხარისი აქეს და სივრცული.

— როგორ დაიწყეთ ახალი „ერთობლივი“ ცხრილება?

— რაც მთავრია, სივრცულით და ურთიერთობისგაცემით ცხრილების, ისე, როგორც გვეცხოვება. ყოველი დღე თებერვალია, რაც მშენდობას



სურვილით და დამდებარება კეთილი „მიღლი წებისათა“. თუ ბიორიმდე ასე იქნება, რაღაც უნდა ინატრიუმი აღმანა ამასზე მეტი. ამბობენ, ბავშვი რომ წილება, გრძობიც ცელ-წელა ცივებია, მაგრამ ეჭვი მეპარუება, რომ წევნც ეს დაგვემართოს. გოგა სიკეთების ავტორები ვარ შეკლებული კი, შემიძლია ვთქვა, რომ 80 წლისაც ასეთივე შეკვაბებულ ვაჟებიც მოყვედ, მიედი მაქება, საბურიება, უხარისა მძღვანელი წილების რიგის მოკლეს ცეცხლს შეუკეთებს ხილმეტ. თუ არა და, ამეცნიერდ მართლაც არ ფიფილა სივრცული.

— ურთიერთგაებას და სივარულება, აღბათ, საერთო ინტერესებიც განაპირობებს?

— ვერ დაგვაანაბებით, რაგან ეკელისტე ხსროვა აც სწორებ ხელოვნობის კედებით ინტერესა. კერძოდ ცხრილებისას მთავრებია დამოტობა. ქადა უფრო მეტ რამტებ უწესეს თვალის დახურება. ყველა სიტყვას თუ გამოიკვედ, არაუგრი გამოივა ჩხებისა და კინკლობის მტტი. ამ დროის კარიტებ სივრცულით დაპარაკავ.

— ოჯახს თევენ უძღვებით, თუ გეხმარებათ ვინერ? ახდა შეკვერით კაცი გაგავთ მოსავლელი. თან ფუნქციებისა, სახელშია...

— დედამთილი ბანგიცერებს მაღაიან (სარეცხს ემსახუ და წევმად ვრუცხავ), ცდილობს ზედმეტაც არ დაკატერითო. მე კა სულაც არა ვერითობა იასე ცელდა, კარგი როსტოლობა მაქეს და რატონ უნდა ვისარგებლობით. ბოლოს და ბოლოს, დღე-დამეში 24 საათია და, თუ ნირმალური ქალი ხარ, კედებავრი უნდა მოსაწრო... თუ, არც მეუღლებ შეუასეთ და მსახიობი დასახურისას მიყვნის. რამდენი კარგი მსახიობი დგას დღეს ჩრდილში...

— თევენი მეუღლის სპეციალში თამაშობი, როგორც აღლაბან და იდგა ცეტრიში ათონებზე“, როგორი რეგისორია გოგა?

— ზომტებ მეტად რბოლია ჯერულობით. ბევრ რამეში, ხათრის გამო, ჟერ დახვება, მოუხდა. ზოგჯერ, კვაჭერობ სიმაციის გამრჩევაც საჭიროა. მაგრამ თუ გავითვლინისტინგიბი, რომ პირველივე ნიმუშებითი სტუდიუნტებთან კი არა, პრიორესიონალ მსახიობებთან გააკეთა... ერთი სიტყვით,

ეს ორივე მსარისითის კარგი გამარტინი

ცდილება იყო.

— მსახიობისთვის კარგი ფორმის შესაბამისებელია დიდი მიშენებულობა აქება. თევენ როგორ ანერიებად ამას?

— განაცალებულით ცდილობდ და ვორულებული, რომ გთხოვთ, არ ვაწები მართალი. ასაცი კველის კვემატებ და ვერდებით, მაგრამ მთვარია, ახალგაზრდული შემართება გქონდეს. ისე, მე თუ მითხავა, სიბრუე სულის მცდომოებას. 16 წლის ადამიანი მისახას შენაგანად მიხრწნდო. სატორო, გულა თუ ბოლოს და შუას არ მაყრერა, რა დაბატების. ჩემი ხისაურების საბლობარი არა აქება, როცა გავიგოვ, რომ ნაირი კაცს გაუმართდა. ფიცილითი ვედიობის, სიტყვა შევაწიო კოლეგებს, თუ კა აც სასტულება მომცემს. ბევრს უკირს და გამტვრი კიდევ, რომ უფრომ ჩემშე — ან ძლიან სულელია, ან სიცეცეს თამაშის. მარაბ ასეთ რამების ფურადღისა არასოდეს ჯაჭვას... ისე, არც სულელი კარ და არც ზედმეტი დკუმენტი უბრალოდ, სამართლამობა მიყვნის. რამდენი კარგი მსახიობი დგას დღეს ჩრდილში...

დრო დადგა ისეთი, რომ დრამა და კლასიფიკა აღარავის აინტერესებს, მაგრამ გელის გართობა უნდა. აღბათ, ეს ტალაცაც გადაივისოს, როგორც კანონი: ეს გაუთვევებული სურალები, სერიალები, უინდოუს უნდა გირდა რილები მათში მონაცილეობა, თუმცა არც ამის გამო უნდა დაიმიტირო თავი. ისე, ამდენი სერიალების გადაღებას ერთი ნირმალური ფილმი გადაედოთ, აღბათ, აჯობებდა... მაატიუე, სიტყვა გამტეცა, რა მეთხეთ და საღ წევდია...

— ფეხმმომობის გამო, ახალი სეზონიდან, აღბათ, მოგიწევთ ცვლილებების შეტანა სამუშაო გრაფიცები.

— საღ სპეციალში, შეძლებისდაგვრად, ვთამოსებ. სხევანი კი, შეწევაც სტუდიის და თუ არ გამოიყიდა... ნამდვილდა არა გარ იმ კატეგორიის აღმარინა, როგორმდე სპეციალში ჩემი როსტოლობის გამო გაერქორ. მაგალითად, გოგას და დგმისთვის ჟავა შეაც კანდიდატურა

— କ୍ଷେତ୍ର ହାନିରୁା, ଦ୍ୱାଳାଇନ ୬୦୫୦୨୦ ମେବାରୋଦୀ, ବେଳୀ ସିୟ ଗ୍ରାମୀଣ ରୋଡ୍ ରେ ନିର୍ମାଣ କରିଛନ୍ତି ଏବଂ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ଏବଂ ହେଉଥିଲା କିମ୍ବାଦିନ ପରିହାତିକ ଅବସାନ ଘରଙ୍ଗୁମାରିବା ପରିମାନରେ ଉପରିଲାଗି କ୍ଷେତ୍ର ମାନ୍ୟମୁଦ୍ରା କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟ ହୁଏ କ୍ଷେତ୍ରର ନିର୍ମାଣକାରୀ ବିଷୟରେ ପରିଚାରିତ ପରିବହିତ କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।



— ରଞ୍ଜନ ଫୌଜିରୁଠିକୁ, ନିବନ୍ଦି, ଜୀବନ୍ଦିକୁ ରୁଠିକୁ ପରିଦିନରେ ତାମ୍ଭେ, ପରିଦିନରେ ଏବଂ ବୀରବାହି ଆବଶ୍ୟକତା ଆବଶ୍ୟକତା ଆବଶ୍ୟକତା?

— ଓହା କୁଳକାଳିର ହାତରେ, ଏବଂ କିମ୍ବାଦିନ ପରିବହିତ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଉଥିଲା, ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।



ଦ୍ୱାଳାଇନ ପରିବହିତ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

— କ୍ଷେତ୍ର ଫୌଜିରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି। ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

— କ୍ଷେତ୍ର ଫୌଜିରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

— କ୍ଷେତ୍ର ଫୌଜିରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

— କ୍ଷେତ୍ର ଫୌଜିରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

— କ୍ଷେତ୍ର ଫୌଜିରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

— କ୍ଷେତ୍ର ଫୌଜିରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

— କ୍ଷେତ୍ର ଫୌଜିରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।

— କ୍ଷେତ୍ର ଫୌଜିରୁ ନିର୍ମାଣକାରୀ ହେଉଥିଲା ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି ଏବଂ ଏହିବିଷୟର କାମରେ ପରିଚାରିତ ହେଲାଯାଇଛି।



ქათი გაეგებელი

დაიპარა თბილიშვილი. დამატეარა 169-ე საქაულო სკოლა, 2005 წლის კი თბილისას აგრძელებული „უნივერსიტეტის სამსახურის მიერ მიმღები მოსახლეების უკავებელყობის“ სხვდას სხვა ღრის თანამშრომზობაში, „ცისკარიში“ და „ლიონის უნივერსიტეტის სპერტოვლობის“. მასებ ეკუთხინ და ქადაგის ცენტრის მიერ მიმღები მოსახლეების შემდეგ:

და შენ კი მაინც ღუმილით მებრძოვი,
ღუმილით მექებ ცხოვრების მიღმა
და სათითაოდ აცოცხლებ საღორაც
ყველა ჩემს მიერ დამარტენლ
ნიობს...

ମେବୁ:
ଏହିଲା ଏହିଦାର ଲୋଗନ୍ତେ ଶ୍ଵେତାର,
ରାତର ଦାଢ଼ିରୁପୁରୀ କାହାରୁଷେ ଦାଳନ୍ତେ,
ଦା ସିଙ୍ଗାରୀରୁମି ଅଦ୍ଦାରୁଥିଲି,
ଶବ୍ଦଗୁଣାଳ ପ୍ରତ୍ୟେକବାସ ଆନନ୍ଦନ୍ତେ;
ରାତରିକୁ ଏହିଦାର କାରମିଲି ଦୟା ଦୀର୍ଘ,
ଶ୍ରୀ ଶାକାରୀରୁମା ଶୁଣିଲାକୁଣ୍ଡା ଅଳ୍ପ,
ଦା ଉପାଧିରୁ ମାନ୍ଦିନିମା ଶୈଖି
ମନ୍ଦିରଗୁଣିରୂପ ମାତ୍ରମୁହୂର୍ତ୍ତ କାହାରୁମି...

2005. 18. 05

ବେଳେ ଏହାରୁ କାମିତ ପାଇଲା
ଏହାରୁ କାମିତ ପାଇଲା
ଏହାରୁ କାମିତ ପାଇଲା
ଏହାରୁ କାମିତ ପାଇଲା

2005.1.7

ମେଘନା ରାମ ସିତିପ୍ରସାଦ ଲାଲନା ଗିନ୍ଧେଶ୍ୱର
ସିତିପ୍ରସାଦ ଗ୍ରହକନ୍ଦିଳୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଲୁ
କିନ୍ତୁ-କ୍ଷେତ୍ର,
ରା ମେଘନା ପାଲାମି ଅପ୍ରକଟିତଲୁ,
ରାମପ୍ରତ୍ୟେକ ପ୍ରକାଶକରି ଉତ୍ସବ.

ମେଘସ ଶ୍ରୀରୂପ ନେହୁଁ
ଦା ଥିରା ମେଗିଲି,
ଏହି ବୋର୍ଡା ଲୋକା ତାତିକେବେଳେ ଦୟାପତ୍ରିତିରେ,
ଅତିଥି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗ ଦା ଗମ୍ଭୀରାଲ୍ଲଭୀ
ତ୍ୱର୍ଜୁ ରାମ ଗ୍ରାହିଣୀ
ଦାଖିଲ୍ଲଭ ଗନ୍ଧିରୋ;
ମୁହଁଲ୍ଲା ତାତିକେବେଳେ ଶାତିରୁଦ୍ଧ ଉତ୍ତାଳିଦ,
ଗୁପ୍ତ ର୍ଯ୍ୟାମ ଦା ଲାଙ୍ଘନ ଗ୍ରହି,
ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାର୍ଥ ତାତିକେବେଳେ ଶ୍ଵରୁଦ୍ଧ ମିଠାଳ
ଦା କୁପ୍ରମ ରାମ ର୍ଯ୍ୟାମ
ରା ଶ୍ରୀରୂପା
ମେଘସ ମେ ଶ୍ରୀରୂପ ସନ୍ତତିଲୋ ମୁଖ୍ୟା,
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗ ସଲଭ୍ୟାବଳ ଶ୍ଵରୁଦ୍ଧ ଦୟାପତ୍ରିତିରେ,
ରାମ ଗ୍ରାହିଣୀ, ମୁଖ୍ୟାଲ୍ଲଭ ଶ୍ରୀରୂପ
ବିଶ୍ଵପ୍ରକାଶ ଲଭ୍ୟାବଳାକ
ସନ୍ତତ୍ୟା ଲଭ୍ୟାବଳା!

କାଳ ଦ୍ୱାରା ପୂର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ଦୟାରୀ
ଦ୍ରଶ୍ୟବ୍ୟକ୍ତିରେ ଉପରେ
ମେ କି ନିର୍ମାଣିଲା, ଶେଷ କୁଣ୍ଡଳାଙ୍କ
ଜ୍ଵାଳାରୀର,
ଦେଇ ମାନ୍ଦରାମା, ଯୁଗଲା
ସିଂହବ୍ୟକ୍ତିରେ
ରହିଲେଇଥିବା କାହିଁକି ମନ୍ଦରାମା
ଦେଇ ମାନ୍ଦରାମା, ରହି ଏହି କାହିଁକି
ଅଧିକ ଦୃଶ୍ୟରୀ ନିଃ ଗାନ୍ଧୀରାମା,
ରହି ରାତ୍ରି ଏହି ପ୍ରକଟ ଗାନ୍ଧୀଗ୍ରାମା
ଜ୍ଵାଳା,
ଶ୍ରୀଗ୍ରାମ ଶ୍ରୀମତୀ ରାମାନନ୍ଦାରାମା...

ხარ დაბრუოლება ბევრი
ბრიყვისოფესი
მე კი სწული, გვედრი დანდობას,
უზტემელი ჯრაც, ჩუმი სიტყვისოფესი,
მათხომოთხადოთ აწირა მათობისა!

* * *

ଏହି ପ୍ରାଚୀ ଲାଇକ୍ ଦିନ ଶେଷିଗ୍ନିବ୍ରତଙ୍କା
ଅତିଥିକୁ ମୁଣ୍ଡାଳ ପାତାରାଙ୍ଗ ସିଙ୍ଗରପ୍ରି,
ଶ୍ଵିତ୍ରାଂଶୁ ଶ୍ଵର୍ଲଦ ମାତ୍ରାନ ଶ୍ରୀମତ ଅନ୍ଧାତାଙ୍କ
ଦା ମାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମାନ ଗିରିଶ୍ଵର.
ଅତିଥିକୁ ଶ୍ରୀତ୍ବାନ୍ଧବ ପ୍ରାଚୀକାନ୍ତରେ
ଶ୍ଵାସ କରିବା ଶ୍ଵାସକାରିମୁଖ୍ୟାଳିଲ ପ୍ରାଚୀକାନ୍ତରେ
ଦା ତାତ୍କାଳିନ ପ୍ରାଚୀକାନ୍ତରେ ଶ୍ରୀମତ ଶ୍ଵର୍ଲଦାଙ୍କ
ଦା ଲୋକ ଶ୍ରୀ ଶକ୍ତିକାନ୍ତରେ ତାତ୍କାଳିନ ପ୍ରାଚୀକାନ୍ତରେ,
ଅତିଥିକୁ ଶ୍ରୀ ଶକ୍ତିକାନ୍ତରେ ଅତିଥିକାରୀଙ୍କ ବାର୍ତ୍ତା,
ନିର୍ମାଣ ତାତ୍କାଳିନ ଲାଇକ୍ ଦିନ ଶେଷିଗ୍ନିବ୍ରତଙ୍କା
ଦା ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵର ତୃତୀୟ ଶ୍ଵର୍ଲଦାଙ୍କ ମାନ୍ଦିଲାଙ୍କ
ଦା ଶ୍ରୀମିଶ୍ଵର ତୃତୀୟ ଶ୍ଵର୍ଲଦାଙ୍କ ମାନ୍ଦିଲାଙ୍କ

2005. 18. 06.

2005-18-06

ଶ୍ରେ ଲୁଗ ଲୁଗ
ଫୁଲିବୁ କାଳ ମିଲୁଗ.
ଶ୍ରେ ଲୁଗ ଶ୍ରେ
ମିଲାଗୁଣ୍ଡ ଲୁଗୁଣ;
ମେ ପାରୁଗୁଣ ମିଲାଗୁଣପୁରୀ
ପାନ୍ଥିମୁଖ ଅରିବୋଗୁପ
ଦୁଲଦୁଲ ଗମିରାଙ୍ଗ ଶୁଭଗୁପ
ହୁଏ କା ରାଜୁମୁଖ ଶବ୍ଦ ମରାଗୁପ.
ତ କୁମାର ଦା ନି ମରାଗୁପ
ଶବ୍ଦ ସମ୍ମାନାଦା ଏଣ ଦାନୀ ମରାଗୁପ.



„ასა თხის დადოფლად იგო დასაღვეული“

კონდლოლიზა რაისი შეოფლიობრივ მოგზაურობს. მას ბევრი პრობლემა აქვს თავისი ზესასეღლმწიფოსთვის გადასა-წყვეტი. თავისი სუფალი წუთიც იშვიათდება მის განკარგულებაში და მანც...

ମେତ୍ରଲୋକ ଦୟାଳୁମାତ୍ର ଏହି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ କାନ୍ତର୍ଗ୍ରେଣ୍ଡ ମ୍ବାର୍କରିଲ୍ସ
ଦା ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଏହି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ କାନ୍ତର୍ଗ୍ରେଣ୍ଡ ମ୍ବାର୍କରିଲ୍ସ ଦା ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଏହି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ କାନ୍ତର୍ଗ୍ରେଣ୍ଡ ମ୍ବାର୍କରିଲ୍ସ ଦା ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ
ଏହି ଶ୍ରୀଶ୍ରୀ କାନ୍ତର୍ଗ୍ରେଣ୍ଡ ମ୍ବାର୍କରିଲ୍ସ ଦା ପ୍ରେସ୍‌ରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

„დიდი მაღლობა თქვენ დის, ესმა ონიანის ხელოვნების შეკრინერი წიგნისათვის. ის ყოველთვის გამასტენებს თბილიში ჩემს ვიზიტს პრეზიდენტუან ერთად“.

კონფერენციალის რაიტი
2005. 2. 07

3 სმა ცოცხალი აღარ არის, ცოცხალია მასი 93.
წლის დედა — კატერინებ აბაშიძე, რომელსაც დღე
საც პირი, რომ შეიიღ საცავა კარგის შემთაღების

ଶ୍ଵରାମ ମହାଦେଵୀରୁ କୁରୁତେଣ କ୍ଷେତ୍ର ମିଳି ଏଠାରୁ
ଏକାନ୍ତେ, ଧର୍ମପ୍ରେତିରୁ କୁରୁତେଣ ମହାଦେଵୀରୁ, ରମ୍ଯମଦ୍ବା
ଶମ୍ଭା ସେଇବନ୍ତେ ପ୍ରେତାସ୍ତ୍ରରୁଥାରୁ ତାଙ୍କ ମର୍ଯ୍ୟାନା ମିଳି ନାଶାତ୍ମକେ
ପ୍ରେତଶବ୍ଦୀ, ଶ୍ଵରାମ ଲାଭରେଣିମିଳି ଗର୍ଭରୁକ୍ତିରୁ

အလုပ်ဆိပ်တွဲစာ များနှင့်ရွှေ မွေးကြပ်ရွှေ စာလုပ်စာ အနေဖြင့်
အသာဝေဝတ္ထု ဖွောက်လွှာ ဗုဒ္ဓချုပ်စာ မီးရှာ - ဇာတ်၊ များလဂ္ဂါ
အသာဝေဝတ္ထု၊ ရွှေလွှာ မီးရှာ သံပြန်ချုပ်စာများမှာ ရွှေချုပ်စာ မီးရှာ
လဂ္ဂါလွှဲစာ မီးရှာပါ။ မီးရှာ အဇူးစာ၊ ရွှေလွှာ ရွှေချုပ်စာ မီးရှာပါ။ ရွှေ
အသာဝေဝတ္ထု စွေ ဂုဏ်ပြုစွဲ ဖွဲ့စည်းပေး ရွှေလွှဲချုပ်စာ မီးရှာပါ။ စွဲ
ရွှေသံပြန်ချုပ်စာ ဖွောက်လွှာ စွေ မီးရှာပါ။ လပ်မီးရှာ စိရက်ဝါယာဝတ္ထု
အသာဝေဝတ္ထု တွေ့ရှိခဲ့ပါ။ မီးရှာပါ။

ლები თუთონ ვგავართ ქვებს, მიშვერილებს ცისაკენ, მიბჯენილებს მზეს, მზეს.“

...ეს ვინ ჭოფილა ჩვენს გვერდით, ვის უცხორია, ვის უატიდა და უსუბრა! ვცოდით და არც ვიცოდით, ამიტომ ისე კერ მოვალეობა, როგორც ყავიტებოდა.

ორნ მექა დასტრიალებები თავს - მხატვრისა და პოეტის, ორივე ძლიერი იყო და კრისტიანი რომ კვრ გადასაცეს, მორიგენენ - ორივე კრისტიანულ გამოიძრესინა მსექტულისა და მანაცემლის სელისშემძრევას, დასამოწმობად.

საიცარ ტეკვებაში აღმოჩნდით, საიდანაც თაქ ვერ და-
ვაღწევთ, რადგან ეს ყველაფერი ესმასია, მას რომ შეუვ-
რება, ისეთია, თითქოს არამეტენიური...

და განა არის, ნეტარება მონობაში?

თურმე ყოფილა!
ასე და ასე და ასე და ასე

ეს ჩევნ ვართ ნეტარი მოწყიბი ქამასი...
ხარბად ვისმენ დედისა და დის ნაამბობს, თუ როგორი ყო-
თოვა.

ପ୍ରାଚୀ ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠରାଜୀ, ରମେଶ୍ବର ମାଲୀନ ଶ୍ରୀରାଜ;
ମାତ୍ରମାତ୍ରିପୁରୀ, ରମେଶ୍ବର ମାଲୀନ ଶ୍ରୀରାଜ;
ଅନ୍ତିମା, ରମେଶ୍ବର କଣ୍ଠରାଜ ଶ୍ରୀରାଜ;

კურია და მეტად ცის გარე არ ჰქონდა, სკოლა საგაძმი პირველიდა. გარს შეეგობრება ეზვა. ბევრი პყავდა თანამიზნებ. ამიტომ მაც დაასხლა ისინა თავის ნახატები. მათ შთავარინებ ენატესარა ტილობრი, ეწერა განამეტერებელი ლექსიბი.

အေလာ ဖျောက် မြို့တဲ့ ဖျွော်စောင်လွှာများ၊ ဆိုရန်
အဲလွှာ၊ အဲပြေး မှာဖွေ့စွာ ဆာတွေအား အလုပ်သွေး
ဖျူးလွှာတဲ့ ပျော်ပွဲ ပြောခဲ့ပါ။ ပြောခဲ့ပါ။ ပြောခဲ့ပါ။



და იმტრიაც თარგმანი ასე დიდობულად მათი შეჯვერბი.

ესმა ჩქაროსძელა მოქამდირი სათქმელი. მომახატა ფუნქცი, სა-
ლეაქა, კალიპტ, ფანჯარი, იძნენი, მარგალი წელი რომ ეკო-
ფოდა, მაგრამ უფასა აღრე დასხელება ღილა შეტრიხი. და-
მით, როცა ვეველას ქინა, არც მას არც მისახებს გავარდა,
როგორ წავიდა მარავისამაში. არადა, როგორ უკარალა
ოჯახი: „ჩემს რთახში, როცა მშე ჩინდება, როცა ჩერება –
დედა, მამა და ჩემ და იქმა არანა, დედა ქსოვი, მასას ისევ
უკა დროულობით კანკაშერეული ხელით უჭირავს, ჩემს
რთახში აღტაჭე არიალება ერთი ბილიკ, კორსისტრალ
დევის, დამე შევიდობს, დამე მშევილის, შემ მარას
შინა“.

დამე შევილის – ასე გამოიტხოვა სამუდაოდ თავისი-
ანების, ისე, რომ არაი მასმართითი საყველოზი არ დაკეუ-
ნა, მოკრალებული იყო და ასევე მცირალებულად წავიდა.

და როგორც ნინოზ ხელია, აღმართა საყველოზი შექვე-
შენა, გარდამაცევად და ყველობ მაშინ აღმიანისა. კრის-
ტის შემდეგ სახელმწიფო პრემია მინიჭებული იყო.

„ესმა ინიანმ რო სრულია დამტკუდიბელი, სახეობი
და ლიტერატურული სამყარის შექვება და რა სამზარი-
ო მას „გამოიგონდება და გრიალური“ მხოლოდ სკელილის
შემდეგ უწინდეს“.

ნინო ხოჭავაძე

„ესმა ინიანი თანამედროვე ქართულ პოეზიაში ღილა მო-
ლიტინის ანუ მოაზროვნე შეითქველის პოეტია, როგორც
იგი არაენი ჰყავს – არც წინამორბედებში და არც თანამედროვე
კოლეგებში.

მის პოეზიაში, ექისურიკაში თუ ჩანაწერებში სხვებიც არ არის
მომავლის მეთხველებიც აღმოჩენენ, აღინიშნავთ და მისი გა-
მენ და შეიყვარებენ პოეტისა და ფურმულების ანალიტიკური
აზროვნების, ლექსის უძლილო რეკსტრირებისა და მოულო-
დნელი მიგნენტის მრწყვნებლენი მიმეშვნელის შემთხვევაში.

ესმა ინიანის გდევე ერთი უკომირობისო და გვრიალური ქართველი
პოეტია“.

რევუ კალაციაშვილი

„ესმა ინიანის არაიმიტერი ნამუშერები შინაგანადა გა-
სხიოსნებული და საოცარ ტერიტორიას არარებს. ფურწერა და
გრაფიკა, პორტრეტები, კომპოზიციები, ჩინაზებური ერთნა-
რი ზემოქმედებისაა.“

ლელა რეზაური

„ჩერება მესამე მოგ ზაურობაში თბილისში კულაზე ამაღლ-
ლებული აღმოჩენა შემოგვინდა... ესმა ინიანი არას ჭეშმა-
რილი და ძალიან დიდი მაღალარი“

არცო ლოტრიაშვილი

სასამირონოა, რომ ბოლოს მანიც აღსრულდა წება დევოსა
და თექა სიმრთლე, მაგრამ ყველას მანიც მატრინა წება
თვარასქმებ დასწრო. სულ პირებულდ მან შეუცდედი აღლილი
ამოცუნა და ჩემც გვიჩვენა ესმა ინიანის უკრწერისა და პო-
ეზის ფუნქციებისა.“

ესმა ინიანის დავანასა რაღაც სასწაულის ძალით რო-
გორ ხამოღილი თოვქისდა ზეცას წყარობითია, ზეცა სო-
ფიულიდ სულ ინიციატულური და და უკრძალ, რა უკარალი
გარდამდებარება ეს სამყარი, ხილული საყველო ამ სულშე და
როგორ მოზღება შეწიფა ამ რომ სალცბერისა, ღვთავრივი
და ხილულ საყაროებას.“

თუ ამას დავამტკიცოთ სხვა კიოტებისი შეფასების ერ-
სტილისა, კალება რისხული ვარწმუნება, რომ „ესმა ინიანი
დამატებული იყო დელიკულად და იქცევად, როგორც დელი-
ფალია.“

მის სახელი გასცდა საქართველოს. მისი არაველებული იყო
აღღობით ინგება პოლონეთის 12 პრეტიცულ დაწესებულებ-
აპე. მას უკინიან ამრიესი შეკრიულებულ შტრტები, ღიღ
ძრიტენიშვილი, გვრმანაში, საურანგვიშვი. მალე იხილავნ
ახლი შეკრიულება, ამას ინცადებული პოლონეთის მუ-
შელტანიულის გრანა ნებაშ მუშტანიულსა ცერტინის, რომელიც რა-
ძებიებზე წელია საქართველოში მდიდარია. მან მაღალაშე შე-
მოხევევით შეიძინა 2003 წელს ღასტამული, როგორც თავად
აბიბი, უძირისებას აღინი. შორის დღიდან დამატებული ინ-
ანგების იჯახის ქედისა აღინი. „კომადაშვილი“ ესმა
ინიანის ფურცელების ნახუშერების გამოიყენები შეულებელთ
აზრის მივდა. იგი გაიცინ ესმას და ირინე და დამეკომრდნენ.
წელს კაბინეტისა კანგამ იღებ გამარისტული –
ინიანის ნებართვისა ფინჯან ფაქტებ შეკრიანდნ სხვანასხვა
კერძისის მუშტანიულები, დათვალიერებულის ესმას შედევრები და
აღღოროოვანებულებამ გადაწვეტილის მისი აღღობის სახლურაგ-
რით გამოიციდა.

ასეც მოხდა. ავტომობილი გერი ქეყვანაში ბინა უკვე
დაიყიდა. მასთან გრისად ესმამც იძრებაურა და ახალ ქრი-
სტილინგი.

ლია კაპაბაძე

მახსოვებს, ბავშვობაში ბებიაჩემი
— თამარ ბრეგაძე ნანი ბრეგვაძის
საშემსრულებლო ხელოვნებაზე
რომ მესაუბრებოდა, ბოლოს აუცი-
ლებლად დასინდა: „ძლიერ ფესტე-
ბზეა აღმოცენებულიო!“



ახლა, როცა შესაძლებლობა მო-
მცეა გაესაუბრებოდი ქალბატონ ნა-
ნის დეიდას, თავის დროზე ცნობილ
მომღერალს ქეთევან მიქელაძეს, და-
ვრწმუნდი ბებიაჩემის სიტყვების ჭეშ-
მარიტებაში.

306 გუგედა სტალინს „გიზოს“ თქმა...

— ქალბატონი ქეთო, მოდით, საუბარი თქვენი
შოთაბეგების გასხვებით დაიწყეთთ...

— მამჩემა, ალექსანდრე (საში) ბრეგვაძის ქე მიქელა-
ძემ პეტრებურგის უნივერსიტეტის იურიდიული ფაკუ-
ლტეტიდ დამათავრა მუშა და ქუთასის სათავადაშაური ბანის
დირექტორა მარიამ გუგედა.

დედა, კალისტონე ლირისტიკუნძიებ უდამტება ქალი
იყო. ცამეტი შეიძლება მთლილი შეიძლება შესრაბა: ელენე,
გოგოლი, თამარა, მარუსა, ცატურა, ქსოვ და გვავა.

ჭუთასის გვერდინა რისართულიანი სახლი. მეორე სა-
რთულიზე ჩენი ეცნობოდნო, ხორი პირველ სართულზე
— რეზისი მისახსოვენ პრისალი. მეგონის მისახსოვით სატკო-
ვრებულად თბილის გადმოვედით, საჯაც მამამ სახ-
ლგამი დაარას.

ცემას მამს ამანაგი შელვა ელავა მუშაობდა. მან
ურჩა, რომ პატიაში შესერით ჩატურება სასტელი უარი
მიღოღ. ამის გამო ჩენის რეზის გრაფიული უსამარტინ-
ებიძ პეტრია. მამა იძულებული გახდა ცოლ-შეიძლის სა-
რჩქნად სხევადასხეა ტექსტები ეთარგმნა.

მუხრანდა მრავალ გასახლა და ჩენი ბინძიდან სულ
სასამირო სიძლიერის ხმა იძმიდა. დეს შორის კერძობრივ
პატია მე ვიყვა და უკრიტიკო მასწავლინებ სიძლე
რებს. განსაკუთრებით კარგად ბორცუ რომანსებს ვასრუ-
ლებელი. ბაჟვანიძიმან გამოვლიდო სცენაზე.

ჩენის შორის კერძობრივ კარგი სწრა ქერინა,
ნანი ბრეგვაძის დევას. შემდეგ ჩენის როგორ ანსამბლის
სიძლიერი შემოტაცნები. უფროსი დის, კლეინის ქმრი იყო
კერძომისტი არჩილ ჩიქოვანი, მითიუბმი გამოწყვეტილ
თავდა. კოროლის ქარი კი კიტეცე კანდლება კი ჩიტო-
ლია ჩიტოსი მიძაშვილი და სუპერის მერი
ხმა პეტრია, თამარის მეუღლე დავით საცავარელიძე გა-
ხლდათ, ივორი მამს, სიძლიერისა და უკრიტიკო ნიჭით და-
ჯილდობული ადამიანი. მარიამის ქარი ბოჭირ კალა-
ნგადა ლავაზანის წელების დიავეტრიო, რომელიც იმ
მიმეტ წლებში დაიირის გადასახლებს. ცაბურ კი გა-
ორგა ბრეგვაძეს დაუკავშირა თავისი ბედა.

1935 წელს ნიკოლოზ სანიშვნილა მოსკოვში გადამიღო
კიბიურებში „Сердце гор“. მასთან ნათესაობაც გვაცა-
ვმორებდა. სანიშვნილის დედა დედქმიშის ბიძაშვილი იყო.

შეძლევ შოთა მანაგაძემ მიმიტვა ფალმში „ჰირველი
შემოტაცნები“. ვენაც სუფრასთან გაიარათ ხელში და
ვმოღრია ლიანი. ასათავისის ნაცვლად. ჩიტოლია ჩიტიდე პა-
რვეკ ხმას მეუბნებიდა.

მოგვანებით გადამიღებ ფალმში „გიორგი საკაძე“,
რომელიც მე და მიხეილ ჭავერელი სახლურ სიძლიერას
ვასრულებელი, წიტარი გარევა, მე და შენ. შეძლებულ
ხმელა მიღებდნენ მასიურ სცენებში და კარ ანშეღ-
რებასაც მძლეველნებ ნიკოლოზ შენგველიას წევალიძით.

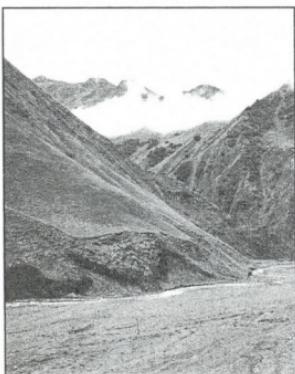
ერთხელ ჩენისა სიძექ კოტევოზ სტუმრად მოგვიყვანა
თავდა ბაძიშვილი ჩიტოლია ჩიტიდე, თავადან მორცხვა-
ბდა, პატია შეუძლებელი ავაგა სიძლებში. იმ დღეს ჩენი
ოჯახის ჩმირი სტუმარი გახდა. ჩიტოლია გილია სანი-
შველი და მე ხმერად ვძევროლით რვახებმა, ჩიტოლიას
განსაკუთრებით ცაბურ უკვარდა, რომელიც ხან რიიაზზე
ხან გაზრდა.

ერთი წელ ესტურებიდა თეატრალურ ინსტიტუტში
საშისხიობა უცხვლელებელი მარია თბილებისა და შედეა
ჩახავს ჯაფუში. ინტიმიტების მაშნილელი რეტრიო იყო
შესანიშვნა პიროვნება დოდო ალექსიძე, რომელსაც კა-
ლიანი მოწინდა ჩენი სომლერა და დიდ უკრალდებას მა-
კეცვება.

— როგორც ვიცი, 1937 წელს მოსკოვში გამართულ
ლიტერატურისა და ხელოვნების დეკადაზე მონაწილ-
ებულება.

— მაშინ სანდორ კავასის გუნდში ვმოღრილი. იმ პე-
რიოდში ვერცხლოდ ჩენი მოძალა მუკულება, ყალების
მხედლ გვანიშვილის, რომელიც მიღებად მიშლიდა მი-
სკოვში წასლოს, რომ ამ საქმეს მაშნილელი კულტურის
მნიშვნელობისთვის დაუმტაცნებაც კი ჩაუტარ. ერთ მშვინიერ
დღეს ჩენითან ირა დუღუდი გაისტიოს (იმ პერიოდში
ხმა იყო დაკეტები), და მათ წაიგინებს მოსკოვში. ჩე-
მითა ერთდა თამარ ცაცაშვილ და აქეცენტი მერელიძე
კბაშვილიძენ. გამა ჩენისტებამ მთხოვეს, თუ ვიმღერე-
ბდა სანაცვლელო გრა სურეილს შემსრულებდნენ. მე
„ქეცენტი“ ვისტერები. ამის გამო თამარა და აკეცენტი ხშა-
რდე ხერიობდნენ ხოლო.

მოსკოვში დიდი პატივით მოგვიღეს. „ლინკოლინის“ მან-
ქანა მემსახურებილა. კონცერტი დიდ თეატრში გაიმა-



ტლიმც წაგვეცაც!... ადგა თაღო და მაჟური: - რაღაც კუჭვლით, აღაით და, მუტყედ წულირ სტრიი... - როგორც მე ჩავხედავ ალაშინს, ისემტ შექ ჩახედვი, - თანამ და გამომბრუნდა... და მართლაც, კითლარიდან შინისკენ ძამბაზერგობული თაღის ცარა მეტი წლის დასაქორწინებული ნაჯა ძონინრეში ჩავრდა და დახხირი... ამის მერე ქარა თაღის თინასთან: - ძევლ კოფლაცა, აღათის და, ძევლივ, წევლის ჩახედვია... პარიო თილიანს მომავალი ბევრის თუ უტეობის მოტირლისეული განსახლერება და წინასწარხევები დაუკუტებელი სისუსტით ახდა და აცხადება: სამამულო მოძარ შენ დაბრძნებული თუშები კეყმაბიზნი. როგორ ბრუნავა საკუთარი სასხლის მორევში სახევდილოდ დაჭრილი, „ური“ ნატყვაარგით უმოწველოდ დატბორილები, ლიმიდი შეს მოძღვაუც პარიო... *

გასული საკურის 20-ანი წლების საქართველოში, „მესურათი“ ანუ ფოტოგრაფი ისეთითაც მშეათობა ციფრ, როგორც დღე ვა სიძევლის განუქმორებული სურნელით. დაავადებულ “აღამანია რიცხვი...”

კახეთის სოფელებიდან სურათის გადასალებად თელავში მიღორინებ და მროვ, დიღილიასა და სიტერები, საგულაუგულოდ ინახავდნენ ხოლმე თავითინი სიჭავეულის თუ ქანებილებლიბის კალში გამომწვევების. წამერე განწყობილებს, ხასათს, ღვრომს მანერს, გამომტეტვევებას... ”

„იმაშ გადაღებულ სურათ მეაც მაც“, - გვეტყინი მატრიცი იღორებ და, რახან მასთან ჩენდა მისევის მოზეზი სრულიად კირიტულობა, იქვე დამატების: „დაათოს სურათი სუც იქნება, მე რავ...“

ვითოზთ, კეძეთ, მაგრამ აღათის სურათს ვერასად მივაეცით. შეიძლება ისეც წავდა ამ ქვევნიდან, ფოტოგრაფთან არც კა კოიცლა. ხალღურ სტეფაში წარმოჩნდნ დაუკუტებერ სახეს, საე ნეგრი, კიდევ უფრო მეტი რომანტულობას და მარცნივდომობს ბურუში ხვევს მისი ფოტოსალებათის არარსებობა...“

ამ ღირ ათევლი წლის წინ, შეკიდი შემოღვიძომის ერთ ჩვეულების

საღამოს, ზემო აღვანში მცხოვრები ლინის სიბრინის სკელეტის სამართლის უსაბოლესი სანახულები გადადანგრებული თაღი თილიერ გონახულოთ. საუარის შეკვეთით, წარმოსახაში თუშების წარსულის კანტი ბილივებით გამოიგებული ბულები გადასახული მისთვებ, ცაბადა, ძაღლები მტკიცნეული უნდა კოფლილებით... „ბეკრ წყლიდ ჩიარ იამ ამბების შემრ, გვითარის თაღი პაპამ. - ბეკრ დარ-ავარიან გადმისარ თაშე იას დოლინინი ჩავრწლილ საკურთხილს ვალიღებ დღე-დღევაში... აღათის სულე წემთან მოკუცვანათ ჩემი-დ იმას ამბების კითხვად. დღეს დაუწენებდ ამპაზ ფიქრის ხელი მოხვდინია-დ სუ წყრილად გამომინა ჩვენ ნანდილობას... არავაგონ ველოდ იამ ამბაჭე სიტყვის სამოგდებასა-დ მეტა მარტინ დღე ვა...“

* * *

სამწუხარიდ, იმ ღამების დღოცება თაღოდ და, შეგვიძინა ვოქავა, ტკბილ-შეწარე ახალგაზრდობის წყვეტები ფიტინის ძალებისგანმილებრივ გამოხინისას დაღიან სულე რომ დაგვაბარა, თავისი საყრდენებილი სივარულის იქმდე გაუმტელელი ამბების მოყოლას დაგვარდა დერიც დღეს მის ჯიშმა სამდროის სათქმებად მოგაიხდა მისვლა...“

ცა-ქვეჭის გამრივებ და დამწურდამბადებულმა ასე იმება: ეღლევაისათვის სუფათა, მორა ხელულებელი სიცარულის საცეკვით სიღრძეები და საზიური ნაუნისებრ საუკრინდ დაფურული უნდა დარჩენილიყო გარეული თეალისთვეს... საღამოსის კანისას და ცელის წერალმდე გამტელი სწორებულები მდებარებოւ სულისთვებს უცე, უწი მიშევაბდ მარტი დღისთ ნაუკულე, საგრილ და სათიბის უკარად გვაემილებ უნდა ჰყოლოდა; ჭალას და ვაჟაც ცივ სამარები უნდა წარღოთ აღათანა დარწმილებით დასერილი გულების მუკვა წულულები; რაღაცით არამოწიერ, სარაკუ სიცარულის ბოლომდე შეკრინებული აუსანელი დაუმალების საღლუე საბრუველი.

და ასეც მოხდა...“

მეორ თათარაიმა
ამირან არაგული



— മാലിന്ദം ശൈലി... ഒപ്പ് അരാ, മേ റിമീ മിൻഡു-
റോണ്ട്...

— ഫ്ലീച്ചിംഗ്, ഓർ മൗഗ്രോഡ്...

— (അസിംഹി) ... മാലിന്ദം
ഡാമൊപ്പുരൗഢും കിരി-
ഗ്രേബ പുരി, ഡിഡാൻജോം വൃ-
ാക്കാവും ഘാമ്പുരുംബും...
ബാമോളിഡുംബും... മെപ്പു-
ലുരുൾസിൻ പുരി...

— സാരി ഒബ്രോത സി-
രുടോ?

— ഒരുമാലുവിഡും (അസി-
ംഹി) ഡാ അ പുരി, റാസ മാ-
ഡുംഗുരൈഡു. കോട്ടക്കരിഹിയ
തുരുവു ക്കേടുവരും ഒന്നിൽ
ഡു ധോരണും സിരാന പുരി പു-
രിന്തലിഡാ... മാറ്റേ

— ഡാ „സാമുച്ചദമംഗ റാഷ്ട്രിയലിം“ ശബ്ദിച്ചാ...

— മാറ്റേ പുരുശും ലൈംഗിച്ച് ആം ധാരാരിലം... ശ്യേഖരാദ
ആരാൻ മാബിംഗും...

— മാറ്റേരം, അഭാത പാബിന്തോന റിഷ്‌റിനേഡാരു ഡാ ഉന്നേബു...

— റാഡുലു, ദിലുഭീഡോരം അരാ ക്രൈസ്തീ ഡാ ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ. പുരുശ്ശിം
പാലിന് ശാശ്വതിൽ അരാ ക്രൈസ്തീ ഡാ ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ. പുലും

ഡാഡുരുംഗാരാ മാറ്റേരം, ക്കു അരാ എന്ന ത്രാവഗ്രാഡാ, പാറേ, ക്കു
രാ ഹിന്ദുരുംഗാരാ, റാ സാഥോന്നു ലഭിച്ചു പുരുംഗാരാരുംഗാരാഡു.

— മാറ്റേരം അരാ ഏരുംഗാരാ ഡാ എന്നേബു... അരാ ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ ?

— കൂരാരാ ടു പാദേരു ഡാരുംഗാരാഡു... കൂരാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...
— കൂരാരാ ക്കുവുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ ?

— കൂരാരാ അരാ അഭാത ഡാരുംഗാരാ - പാഗാ ഭുരുംഗാരാ മാറ്റേരം ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ - മേരിൻ റാഡുരുംഗാരാ മാറ്റേരം, റാ-
ഗ്രാമ മാറ്റേരംഡും പുഡരാംഗാരാ ഡാഡുരുംഗാരാ മാറ്റേരം ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ മാറ്റേരം, റാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ മാറ്റേരം ഡാഡുരുംഗാരാ മാറ്റേരം, ക്കു അ-
രാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... ക്കുവുംഗാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ...
— കൂരാരാ പുരുംഗാരാ... അരാ ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... അരാ എന്നുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— കൂരാരാ അരാ പാലും ഡാഡുരുംഗാരാ... അരാ പാലും ഡാ-
ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ... പുരുംഗാരാ അരാ ക്കുവുംഗാരാ...

— മുട്ടോരിം, അരുത്തുവേണും ശിശിമും കുറഞ്ഞു
രൂപീയുടേം... മാറ്റുരുംഗാരാ മുട്ടുവും ശിശിമും കുറഞ്ഞു...

— കൂദാശാരും ശാമിശാഖാരും മുഖുംഗത്വംമുഖ്യമാണു് ഗ്രാമാന്തരുംഗാരാ
ശ്വാസം ശ്വാസം പുരുംഗാരാ മാറ്റുവും ശിശിമും കുറഞ്ഞു മുട്ടുവും
മുട്ടുവും ശ്വാസം ശ്വാസം പുരുംഗാരാ മാറ്റുവും ശിശിമും കുറഞ്ഞു...
— ഒബ്രോരും ഡാഗ്രാമുംഗാരാ മാബാംദു കാത്തി, നുംഡു... കാനുൽ-
റിക്കും കുറഞ്ഞും ശ്വാസം ശ്വാസം പുരുംഗാരാ മാബാംദു... കുറഞ്ഞും
മാബാംദു... കുറഞ്ഞും ശ്വാസം ശ്വാസം പുരുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...
— വുലേറും, ലേറ്റും ഡാഗ്രാമും അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും
കുറഞ്ഞുംഗാരാ... മുദ്രാ മുദ്രാ മുദ്രാ മുദ്രാ മുദ്രാ മുദ്രാ മുദ്രാ മുദ്രാ...
— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...
— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...

— അബിലോരും സാരി, റിമീ ക്രിംഗ്രാമിലും കുറഞ്ഞുംഗാരാ...



ბიორგ 3050 დაიბადა ოსლოში 1935 წელს. ოცდარავა წლისამ გამოსცა სადებიუტო მოთხოვნათა კრებული, „გვირას, ნაშუადღეს“. მისი შემოქმედება მრავალ უძრას მოიცავს. თუმცადა, გამორჩეულად, ნოველა უყვარს. ბიორგ ვიკის ინტერესის საგანი

ქალი და მისი შედია. როგორც ამბობს, მისი თაობის ქალებს იმდენად ჰქონდათ საკუთარი სხეულისა და ბუნებრივი მოთხოვნილების გამო სირცეზილის გრძნობა გამჯდარი, რომ აუცილებლად მიიჩნია, მოთხოვნებში შექმნოდა ამ თემას.

ბიორგ 3050

კვირჩა, ნაშენადლენა

ჟაფრების დღე ცომცომებს, თბილი და წყარის. ვერაბედის კარი დაა, უმოაც არ იჩქევა. მგალიშვილი ჩიტის ჩამა თუ ისტორია, თოქოსა, რომ სუსტი შეიძლოდა დარცელის საჩქმე. მოუკარი გზით მოტევული მეტები იმისა, რომელიც ხან მატულობი და ხანაც კლებტოლობა, მაგრამ ასასილებს ჩერქევა.

საყვერცლებ საკუთა: ასანის ღერებით ფერფლი და სიგარეტის ამშენება, უმცირესია, ტუნის წითელ ნაკვალევით.

— ფაქტ დამტანება?

კაცი განისაზღვრა დაბლა სწორს.

— რა ეს თქვე?

— ფაქტს ხორ არ დაიმატებდა-მეტება.

— არა, გვაღილობთ.

ქალი ფარადინი ხელისკრით გვერდის სწორს, მის საჭიროების ხელის კრიის გარდა ვერაფერს დაარჩევს. შემდგა, კიდევ სიგარეტს ჟავიდებს, მაგრამ მალევე სრუსს საურაცლევს.

— დღეს ძალან ბევრი მოიწიო.

განერის შეიაღვი.

— მართლაც, ბევრი ეწივა.

ქალი ფანჯრიდან იყრება და ამბობს:

— იქნებ რამე ძოვიფიქროთ?

— რა, მაინც?

— კვირა, შესანიშვნავი ამინდ და, საერთოდ... მოიფიქრე რამე.

— მაინც, რა?

— მაინც რა, მაინც რა! რა მაგარი ფანტაზია გაქვს.

მოყვავე პატარა და უკეთ მსუბუქება, სხვათა შორის ამბობს:

— შეგვეღლო, მანქანით გავგესირნა.

კაცი ოხრავს.

— შემიძლავ, თუ ღირენი გწარს. სხვა რა ასე მოიფიქრე, — სხვა არაურის მოფიქრება არ შემიძლავ. კინომა, წასელა ძალით აღრეა და თანაც, ძალით ცტელა. ვერც ვერავის მოფიქრევა, იმტომი, რომ არაურისა მაქსა, რომ გაუშასინებელი დღისა. ვარც ვერავისამ წავალო, კველასან ცოტა ხილი წერ კვეთო.

— კარგად იყრა, მოედო კვირა მანქანით დავდივარ, ასობით მიღის გვაღილორ, ამ წეველ ასვალტზე. მარტო წადი...

— განვი!

დაუდევრად ამბობს ქალი.

კაცი კლდუ განისა იღიბს, მაგრამ ამჯერად, მხოლოდ ფერცულებას.

— ახალი ფეხსაცმლის ჩაცმა მინდობა, კარგად გამოწიობა

და შენთან ერთად ფოფნა. ფავაც შეიძლებოდა, დაგველია საძლებელი ქალი ღინდა გაუტეხილი ტრინით ლაპარაკებს. საყვარლიად და გაუტეხდევდ.

— ფაქა ახალანას არ დაელიტო?

— მოილოც შაბათ-კირის ვარი ერთად, ნუუ არ შეიძლება, ცოტა სასამერცნო გავატაროთ დრო?

კაცი კლდუ მზრინდება.

— კარგი, — ამბობს შეტევებ, — მასინ, გაესიკრინოთ. ძრავას რიასებ, მანქანას ზის და ელექტრულ ჭალას, რომელიც კუსკუსით მოიღის ძრუშებ. ახალი ტანაცელელი და ახალი მსკოცეცელი, ახალ მარატებული საჭარებულების საჭარებულების მდგრადი სურათი იტება მანქანა.

— დღდე ღრი ღავჭიროდა, — უკინება.

— არ გაესამიშვიდო?

კაცი მის მხრივის მიღმა იყრება და მანქანას ჟავს ხევს.

— კი, როგორ არა, — ამბობს გვაღილობად.

მთვარი განვი მანქანები გვამუშაოთ მორდაბეგი როსავე მიმოულებით.

ქალ სკორიარი სახის გაეცემას იტერს წინა საკუთა, ზედმეტად გაცემულს, წაწინაშებიც ძალით ჩამოვაბა. თუ მცა ჯერ კოდევ ახალგვირდა, სკარაო ახალგვირდა. სწორი, ჰატურა გავთეთ, სახე, რომელიც საჭირება არ ას სახის ასე შემცირდება. კაცი საჭირებ უნის მშეგდდე, წინ, გზასკნ აქებ მანქრობით თეატრიდა, სტატურით, რომელიც უკეთ უკეთ, სასალერი და ნარევის საბირის. რომელიც სამკარის შეს მიმოვანება მისოვის კი მხრიდან ასეველტა, ფრითი სიერცე, რომელითი, მანქანებით. მათ ირგვლივ საუცხავია. ქალი ხედას, ბაღიშიც ფავარები იტება, იტება ნილის ხეებს, სათელი ფავარების გუნდებით დამტიშებულებს.

— რა მშეგნირია, — ამბობს ქალი.

— კი.

— რა კარგა, რომ ზაფხულია, — მალე შეგბულებაც გვაქნება.

— არა, შეგბულება წესიერი ვერ გატარებს. წელს ამის საშუალება არ ჰქონდათ, სამაგიეროდ, მანქანა ჰკადათ, შეეძლოთ ერთ ესრინის გაფინანსება, ავტომობილების გადასაცემი. სწრაფა საუმცირებელი არაურის მოფიქრება, იმტომი, რომელიც სამკარის შეს მიმოვანება მისოვის კი მხრიდან ასეველტა, ფრითი სიერცე, რომელითი, მანქანებით. მათ ირგვლივ საუცხავია. ქალი ხედას, ბაღიშიც ფავარები იტება, იტება ნილის ხეებს, სათელი ფავარების გუნდებით დამტიშებულებს.

— რა მშეგნირია, — ამბობს ქალი.

— რა კარგა, რომ ზაფხულია, — მალე შეგბულებაც გვაქნება.

თარგმანი

ში, რომელსაც არავინ ურუვდა. რაღაც, რომელიც ზუსნით ლაპარაკისძა, და რომელსაც არასიც სუსწინდა. კეირის გა-ზუფება, საგარეულო და ტელეფონი. ღიაბალების, ჭიქა ჩაი და ცოტა ჭირება. შემდგა, მარტინსული ვიზოტები კონობა, ვე-ლაშე სამხნელება კი ამ ცარიელ ბინაში დაბრუნება ყო. სახლში შესტოლისახავე კველა ნათურას ათებდა და რადიოს რთავდა.

რა კარგი იქნებოდა, კაცს აძლენა არ ემოტებურა...

— სათ წავიდო?

— სეი ქრისტი, საღმე, ისეთ ადგილას, სადაც შეეჭამთ. აქ საღმე სასტუმრო არ არის?

— ოღონიდ სასტუმროში არა.

ქართველი იძულება, ახალ ტანსაცმელსა და ფეხსაცმელზე ფიქ-როსს, რაც სისტოლის კავშირისფეროს ძლიინი შეუცველებელია.

— ახალი კაფეტერია აქვე ახლოს, — ამბობს კაცი.

— ოღონიდ კაფეტერია არა, — იმიტორებს ჭალა იმავე ინტრა-ნაციონ.

ისლა დარწმნით, მსხვევად გაიცინონ!

უცემ, ქალის სითბო კეღრუება ამის გამო, უქარია. დიდი ხა-ნაა, აუარებულზე გაუცინიათ.

— რაც არის, არის, კაფეტერია იყოს, — იღიმება და სწრა-ფად ტევეცა მეტაზე.

პატარა, დაბალი მანქანა კაფეტერიამდე მადანად ჭამს ჭამს და წინ მთწევს მოზორუნერი გუასნით. ცეკლა, კაცს ფაქტორის მინა აქვე ჩასული ცალ მხარეს, მაგრამ, პერი მაინც არ იძებოს მანქანაში. ქალი მისას სწერს თავის მშა-რესაც. პატარის ნაკად ვარცხნილობას უწესეს, მაგრამ, არა-ფრად აგდებს.

— აა, ისც.

კაფეტერიას როკი კართულზე ცავას და ნაცმეტერებს შე-მეტავინ. ფრილადის ძმილი და ძლაბაზმასები, მაყიდოს პრი-ალა ჭრელი ზეგაპირი, სუვერის გარეშე, დახლი თვითონისა-სერგიბისის, მესაკალური აუტომატი, ერთმნეულში გარდა-მავალი ფრეგი.

ქალი თვალისუფალ მაგიდის პოლიტის ფანჯარასთან, კაცი დახლიან დგას. მანქანის საღამოს გაბაცყერებენ და ჭამას, რომელზეც არა გამოიყენებენ. მშენობლები მაგიდასთან წყვილი ზნის, პატარა ბიჭით. ბიჭის ხმა ემის:

— გარეთ დასწელეთ?

— საკურილე იქნება, — ამბობს დედო.

— ისე, ძმილინ ცხელა, — ამბობს ბიჭი, — გარეთ დაკ-სხდეთ.

კაცი ცავით და ბუქეტების ბრუნება, გმირშერალი სოსისები საცოდედაც გამოიყენება დაზღვის გატარებელი გრძელები კერძოს შემცირება.

— კაცი ადგილია, — ამბობს კაცი და თახს ათვალი-ერებს.

ქალი ცავის ფინენებსა და ღესერტის თეუშებს ალაგებს, ცდილობს, ცრალა შავილის ზეგაპირი ცოტა სასიამოვნო სა-ნაბაო გაბალონ.

— როგორც ჩანს, კარგად მუშაობებ, ბევრი ხალხისა.

უძირებელ მანისმებელს, ჭალ, ცავას უკავებს. კაცი შეცემუ-რებს. ცალ კაფეტერიას, როცა იგი ამას აყრებს, ასხერებს კა-ცი მიერ გრძენება ნათება — მშენებირი და ქალური ჩარ, როცა ცავას ასხამო. მაგრამ ეს ისე დიდი ხნის წინ იყო...

ვალისა მუშაკებული ავტომატის ჩარის იწვევს ირგვლივ. ქალი კაცი შესტერის, უნდა, გაულიმოს, მაგრამ მის საა-სეზო მშერას კერ იჭერს.



მხატვარი ლინარა ტოროლაშვილი

რა დაღლილად გამოიყენება. ზის, ფანჯრიდან შემოსული ვერდები სხვებს ანაუგსს, არამარი ჩრდილი, მხოლოდ ისათვალი და დაღლილობა. ნელ-ნელა სიბერე დაეტყო, მტკა-ნერადა წევლებს ქალს შეგინა. მაგრამ ჩემ ზომ ასაღა-ზრდები ვათ. მინარევ შესრას ესრისი, მის სახეს ათვა-ლევრების. დაღლილი, ღრმის მარტინ ზოლები თეალებითა, და დაღლილო-ბის მუქი კალა. ღლევის კ არა, წლების დაღლილობა, რაც თავალების კევე დარჩება სამუდარო. წლები, ეს სამ-ხელი წლები. წლები, როცა არავერდ მარტინი, წლები, უძრა-ლოდ მიღის და ნელ-ნელა ძარცვას ადგილის:

კაცი ჩემა ზის და მანქანებს გასცერის, ასვალტს რომ იწოვენ, კლასავენ ხარის ცხიველებულებით. ალათ, გატარებულ მანქანებს უუ-რებს. რამე მითამა, ჩემთ კვილით, რამე თექა, თერებულ ჩემი სახელი ან რამე ლორნე, გაიღმე ცოტა...

სიგარელი სთავამისის ქალს, ღრმიდ, აუწევება, რომ მო-ჟერებს. ქალი თვითინ უკავებს, კაცი ამას კერ ამჩენებს. მისი თვალები ნელ-ნელა და დაღლილად მიმრიაბენ. ქალი თვალი ავეგნებს, ღლოვება. უცებ თოთქის რაღაც დაკაბებს მასში, კროვაგარი ცომისმიწვავარება. ქალი პოვლიბს, რა-საც კაცი უურებს. გოგონა კაფეტერიის დაბლის უკან, ახა-

ოფელის რძენის კავალერის

ამ სათაურით დაიბეჭდა პოლონ აშენილის ლევის 1919 წელს უკრაინა, მე-ოცხეტე ნიამორებში” (№1), რომელიც მოუტა თავის უახლოებების, „დასურვილი როდენის“ თვალსაჩინო წევრს, ქართული სიმბოლია სტერი სკოლის ერთ-ერთ მეტადინგლებს საქართველოში, ჟოვტისა და მარტინებს, შესაბამის ესე-იტრის, თეატრალის ვალერიან გამორჩეულის მიუღლება. ლევის სათაურის ვე ლინგვისი უკვე იმავართვები მიაგდონება. „მეოცხეტე ნიამორების“ რედალტრის პოლტური შემოქულების ხასახის, მას სულიერ განწყობილებასა და რაზმობრუნველი რაც ერთ-ერთ კულტურულ საჩინო მასასათებელ დამატა დოკუმენტის მდგრად ღირებულებას. რაც ერთ-ერთ გულებრივ საჩინო მასასათებელ დამატა დოკუმენტის მდგრად ღირებულებას.

1919 წელ ქართველი გამორცხა ვალერ რამა გამორჩეულის პოლოვლი პოლოვლი კერტები, „დასურვის“ სახელწოდით. ამ პატარა თორმელების წიგნის გარეკანზე ქათოს სახეა გამოსახული. როდესა მითოველებით თავდან ბოლონდებულ გაუცხობა კერტებში მოასესებულ და მუშავებების უმღვევების უმღვევების მითოველება მოახდენება. მოუტა თავად წერილის მითოველი კერტებში და უნარის ტიფების, რომ იგი როგორაა, მოუტას მუზის შეაცნობილია არაუგა, მასთან და უნარის ტიფების, რომისასადმც არა მძღვვილი მარადის თავისის ველებისა და უკანის ტიფების.

მარად ჯერ მინა შეითვლიან თვალი ვალერიან გამორჩეულის აგრი-პოლტრეტზე შეკრები, რომლის ფრინი მუშავე უფრო თავდანებული და მორის მითოველით დასახლებული და კორპუსში ერწმის მას: „აკრიტიკი ისევ სასაფლაოზე და კესალების წევმას საფლავს, ტორტმანის და ღმენ - შეკვეთი აუგა, და მასმები მასმების დამატების შეანაბეჭდოს“. თუმცა, აგვარა მოწოდებით არც არის გასაკირი, რაგდო ქს ლევის - რულიდან „ოცხეტის“ წელთ დათარის დამატებული. კიდევ უკრი ღრმა დარამატუმშოთა და ღრმოვნებულ ლევის „ღმენი“, „დამატ ფოთლები“: „ბაზებავ, ქა რა და დამიღდეა, ნუუ არ გესმის გოლდა



● ვალერიან გამორჩეული

მწირის? ჩემს ფარულ ცეცხლაბის თვევლის სისტემა და ჩემი დანართ მყვედმტრისი... ვარ მარიამის ჯავახის გაურული, მხოლოდ ღმენ ჩემი ტაბარი, და ვ წყვდალს კარილი, მივითოვი, როგორც ელექტრისი ალბათ, აძღიული მიმართავა კარგულ რობაჟის თავის ღვეულის „ყალბრინ გამორჩეულების“ აგვარი სტრიქინებით, რომლებიც სავსეა მათ მისამართავად და დაინიშნა ავტორის სტემპებს მეტებით გამორჩეულის შეუძლებელი ითა ჰავაჭავამე შვილთან ერთად



● ვალერიან გამორჩეულის შეუძლებელი ითა ჰავაჭავამე შვილთან ერთად

ცურ განწყობილებებს: „შენ გესმის მუდმივ ჯაღოსანი ხსა შორენული სტერილული შენიშვინის თავარისმომით სასესხოების პასუხა უფროს მას და მუშავის ისევივე პორტრეტით - წერ როდენით გამართულ სონეტის მიუძღვის პოლტი, როგორაცაც თავად წერდა გრიგორი რობაჟის და, რომლის შეახებაც საგანგიცხვო ახნოშვერი და ვალერიან გამორჩეული თავის წერილში „სონეტის პოლტება“: „გრიგორ რობაჟისმ შეკრების ასალი ფორმა სირთუას, რომელიც მითოველი უკავებობის სამართლისა და ასაუდარებელი არაუგა და უნარის ტიფების მითოველის შეანაბეჭდოს არ იხმარება.“

სონეტში „გრიგორ რობაჟიმ“ პოლტისა და მოაზრისმის, დაიდა მწერლის სრული პორტრეტია წარმოჩენილი მოწვდილი თავის შესაბამი და გარეულ ხასიათი; მასში საოცარი წინამდებრევებულებითა განცვერებული ამ დღი ქართველის მძმე ხევრითი: „მაპოლეონის მეორეული უკრი პორტრეტი. შეკვეთის კრისტონი, მარტინ ნაბიკე, განდეგლი, ხმა - წერებამათა აფ მზმაბები... სპილორ ძელის კოში აპატულა შენი ბრძანებით - მაღალი კოშე შენს გარიუჩულ ქედისათვის მიბიძლა... თეთრ სამაჟეს აქადაგებ შენი დიღებით... მარად ნაპირებს გოცხება ალმარებით. შენ



● ვალერიანი ნანასთან ერთად



● ლილი მეუნარგად



თუ ქაბი სიკეთესა და ბოროტებაზე

ქება და ძაგება

ჩენ კველა აქეცვნად თითქოსის ბაზარშე გამოიუნილო საქანელი ვართ. ერთიან ჩენებს ფასს ზეცადე აღამაღლებები. მეორენა კი გროვს ფასად მინჩევენ.

ქება და ძაგება, რომელისაც ჩენ აღმარინებსაა კვებულობა, ჩენს სული კველების ასრებებს: სულის რაზი ნახევრის უხარის ქება, ხოლო მერიე წუს ძაგების გმო. რაღაც საკუთარ შემცენების საიდუმლო სიღრმეში ვგრძნობ, რომ არც ქებითა და არც ძაგებით ჩენს შესახებ სურველი არ ასულება ნათელობა. უზანზე უცურე გადამეტებულ ქებასაც და ძაგებასაც – რამეთუ ჩენ არც კრის არ იმსახურება, – რამაც ფრთხოების გარეშე არ აფინიდე ანდა სასოწარვეთოლების უფსერულში არ ჩაკარდე.

სიცარიელე და სიღატაცე

რაც მეტია უძინერთი სიმღიდოვნე, მით მეტია სიღატაცე. მეტია უდმრთო ცოლინა, მით მეტია სიცარიელე.

მხოლოდ ღმერთი აძლევს აღამანის სიმღიდოებსა და სიძინებს. უღმერთი საჭყარებული და სულელებს შემს.

პორიზონტი

რაც უფრო ვიწროა პორიზონტი, მით მეტია მღელება. რება.

რაც უფრო ფართოა პორიზონტი, მით ნაკლებად მღელება.

რაც უფრო ვიწროა პორიზონტი, მით მეტია წარმოდგენა საკუთარ თავზე.

რაც უფრო ფართოა პორიზონტი, მით უფრო ნაკლებია წარმოდგენა საკუთარ თავზე.

თუ კი ჭის ქედმაღლი კომბეში იკვანის ნააირას ქვემოთ ჩნდებოდა, იგი თავისი ქედმაღლობისაგან განვიტრნებოდა.

ნუ ენდობი ბეჭდიერებას

თუ მდიდარი სარ, იფიქრე მძხე, შეძლებ თუ არა საღარბის ღირსეულად გადატანას.

თუ ბეჭდიერი სარ, წარმოიღებნები, როგორ შეხვედ ღირსეულად უბეჭდებას.

როგორც ადამიანი გაქებრ, იფიქრე, შეძლებ თუ არა, ღირსეულად გადატანა მაგება.

და მოელლ ცხოვრების მნიშვნელებ იფიქრე, როგორ შეხვედ ღირსეულად სიკვილო.

განგიანა რინა

ნუ იღარღებ, რომ უფალმა შეწნე ავამციფობა და უშეკა გაისწყო, რომ მნ უფრო მძმე ავამციფობანი და უშეკა შეწნე უკეთეს ადამიანზე.

წარმოიგინებ მჭედლის მიერ მიცნაშებული რინის ნაჟერი, რომელიც წლების განმავლობაში სამჭედლოს კუთხეში დევს, ბორის და ბორის, რინა მიასხოვ მჭედლის, რომ იგი გამოიყენოს. მანის მჭედლი სწრაფულ აღებს და ცეცხლში ჩაგდებს მას; როგორც იგი გაღდება, გრძელებზე დალებს. განა რინა იღარღებს?

ასევე შენი ავამციფობაც სასისარულოა და არა სამწუხაო შენ ხინ ღირსეულობის, რომ ღირსეულის უპირატეს გაგდილს? და აა, მან, როგორც მჭედლება რინას, ხელი მოგედ დასამუშავებლივ და დაწერ შენი გამოიწინობა და გამოჰქონდა. უფალმა შენი დამუშავება დაწყიო! გინარილება, მჭედლის მიერ დაცნებული დაგანგებულო რინაა!

სართლის სიძულევილი

აღამანის სტელა ის, კის წინაშეც იგი შეცოლდება; თავიდან ეშინა, შეძლებ კი სტელა. როგორც აღამანი თავისი მეგონისი წინაშე შესცოლავს, მის წინაშე განიცდის მას, როგორც შეძლებოდ სიძულევილში გადამირდება; სიძულევილი კი აძრავებს.

აღამანი ეშინა იმისა, ვინც მისი ცოდვები უწინებ, მას კი სიძულევილი მოსილებს.

როგორც ას აღამანია ცის, რომ მისი ცოდვა კინმესთვის ხარის სული შემთ იტება, რომელიც მალე სიძულევილში გადამირდება; სიძულევილი კი აძრავებს.

იგუვ ხდება იმ აღამანის სულმ, რომელიცამ იგის თავისი ცოდვა ღვთის წინაშე, ცის ისც, რომ ღვთისთვის ის ცნობილია. მაშინ აღამანის სულს ასევით ღვთის შემს, რომელიც სიძულევილში გადამირდება; ამისევა კი აღამანის სულ ბრძანებდება.

აღამანის მძმირი სიძულევილით გამსცვალებული კაცი მკედლების ჩაითქმირბს. რომენადც ღვთის მოკლა მკედლებელია, მისამით სიძულევილით დაბრძანებული აღამანი მკედლების მაგივრად მიღავა მითიცებებს, რომ თავს მის თანასწორად ღვთის – უაწყებებს ღმერთს, რაც უაქტომინებად, თვითმეცნიერების ტრიუგისა.



საქართველოს მინისტრი

ის დაბადა პაწია,
ნამცეცა ბეღურასავით,
ურთა გამოსახული იცხივრა
ნამცეცა ბეღურასავით,
ჩაკვედა კიდეც პაწია,
ნამცეცა ბეღურასავით!
ამ კუპლეტებს გაცრეცილ
ჰალტოში გამოიწყობილი უე-
რცებათლი გოგონა პარიზის
ქატებში მდეროდა. ქალაქერ
არგოშე ბეღურა „პაალუ“ ნიშ-
ნავდა და რა სიმაღლეზეც არ
უნდა აეკანა დიდებას ატარა
მოძღვალი ედიტ გასინი,
მოული მსოფლიოსთვის იგი
მაინც სამუდამო მსუბუქ ბე-
ღურად დარჩენდა, რომელიც
ბრწინავდე პარიზის ღატაც
გარეუქნებში გამოსაკვებად მო-
უნდო.

წლების, სიმღიდის, უა-
მრავარი თავისნისუმცომის, პა-
რიზერისისა და საკუთარი ქე-
დმდღობის მიღმა გრძნობათა
უშესლობა და აღქმის სიხას-
ხას შეინარჩუნა, რაც მთ-
ლოვნი ქატებში გზრდობად დატა-
ქბისა და იმ ბავშვებისთვის
იყო დამახასიათებელი, ვინც
ფრენელ წუთის არსებობისთვის
იძროდა.

ედიტ პაუზი 1915 წელს და-
იბადა ქუჩაში და ფრენელის
სიმღიდით კვებოდა, თუ რო-
გორ კურ მიაღწია დედმდ სა-
ავადმყოფომდე და პლია-
ციელის ლაბადაზე გააჩინა. პა-
აფის პირველ სცენაზადაც ტრი-
ტუარ იქცა: მამ ლურ გასი-
ნი მოხერიალდე აკანიატა გა-
ხლდათ და ექსი წლის ედი-
ტის მოვალეობა უფლადი ჯი-
ლიდის შეგროვება იყო.

ერთიხელ, მორიგი კონცე-
რტის დროს გოგონამ მარსე-
ლონის წამერდა. მსმერელია
იმღრად აღავტოროვნა პაწიას
სიმღიდი, რომ ქედზე წვიმა-
საკავთ - აჩრიალდა მონეტების
რეპრეზებაზე არატრადციალი
განარისათვის - სიმღიდის მონე-

ტანამდე ედიტი დედმისმა
აღსანრელებად ლოთ შემბ-
ლებს მაბარა. როცა 1917
წელს ლურ გასინი ურინტი-
დნ შინ დაბრენდა, საშნეკლი
სანახაობა დაცვება: გაჩინებუ-
ლი, დაძრინილი, ტურტლიანი
გოგონა გადატანილი კონცე-
ტრიტობას მარტოვებული-
კო. სწორედ მაშინ მიუვარა
ლუმბ ქლიაშებილი საკუთარ
დეკას, რომელსაც სარისკიანი
ქრიზიდა გახსნილი. „ლამპა-
ნები“ თავს კვლებორნენ პა-
რისა და დღიუმ ცხრილებში მა-
რებულდა და მაშინ იგრძნია
გულწრფელი აღნიშა და სიყა-
რული. აბმანებ, რომ სწორედ
მსუბუქი ჭოფაცევის ქალების
ღორცისა და ბების მერ
ეკლესიათვის შეწირება ათი
ათასი შეარის წელიდებით
1921 წლის 25 აგვისტოს, წე-
ტერქას სხეუნების დაცეს
ედოტს საქართველორიგად აეხ-
და თვალები.

როცა 15 წლის გახდა, გო-
გონა დამოუკიდებულად გო-
ვრება გადაწყვიტა. სასტუ-
როში ნომრით იქრიავა და ქუ-
ჩაში სიმღიდა დაწყური. ცხო-
ვრების ამ ტრაპის შესახებ
თხრობას იგი კუკელოგას
1935 წლის ოქტომბრის პი-
რებუში დღის გახსნებით იწყე-
ბდა. როცა იმ ადამიანს შე-
ხვდა, ვინაც ძირულეს ვანანდ შე-
ცვალა მოული მისი ცხოვრება.
იგი კაარეს მევატრიულ ლურ
ლურების გახსნას, რომელიც
ქქნის პატარა ჭუჭვის მონღ-
რალში უდიდესი ტალანტი და-
ინახა. ლურ ნამღიდლ სცენებ
გამოიყანა ედიტი და აჩუქა
სახელი, რომელიც მაღლ მო-
ლება მსოფლიო აირადი - პა-
აფი. ლურ ფრენელისთვის ასე
მოძღვრავდა გოგონას: „არა-
სიღეს დაუთმომ მაურერევლი!
უდიდესი საიდუმლო საკუთარ
„მეღ“ დარჩენაშია. არ უდა-
ლატო საკუთარ თავს!“ და მა-



როლაც, ტკიფილებისა და სა-
სწორეცემოდებსაკნ გათა-
ნებლ ქალს ცხოვრებში ბე-
კრუნებ გასხენება თავისი
მფრივებლის სიტვები, რომე-
ლმაც თოთქოს გაღილის კარი
გაუხსნა „თავის ბეღურას“.

მძღოლ დაცეს დაუდგა
პალეს, როცი მმილო ლაპალე
გარეუვეველ ვითორებაში მო-
კლეს. მოშერნების სამიერნე-
ბით იუშერტებრნე ხელებს და
იმეღოვენებრნე, რომ ქუჩის
მოძღვრალი ისევ ქუჩაში
ამოცკოფა თავს, მაგრამ
ედიტს რიგის ნებას წიფია
აღმოჩნდა. იგი ჯიტერ გადა-
დიოდა შეცვეჭე უშუალო,
ადამიანების მოვარული არა-
სოდეს ჩრბები გარიბო, თა-
ვისი სიმღიდების ტესტის
ავტორიან რაიმინ ასისთან
ნაცონიამა დიდი გავლენა მო-
ახდინა მისი, როგორც პირო-
ვებისა და მოძღვრლის სამო-
გალიებაზე.

განათლებული, პედანტერი,
ჭეკანი რაიმინის მისან „სა-
ძაგლი ინგის ჭუჭულის“
შეცნერ გედად გადაჭვება წა-
რითალებიდა. მასთან შეხევ-
დრამატულ ედიტს მეზღებულ-
ბიან, ჯირისყაციან და პო-
რტის მუშებთან ურიირიაბის
შედარი გამოცდლება პეტ-
რია. სწორედ ერთ-ერთი მა-
თვანისგან შექმის ჯერ დევ-
ნირი პალეს გეგონა, რომე-
ლიც მაღლე დაუდგა.



შენელობა?"

სწორედ ასომ გააცნო მომღერალს კომპანიის მარგერიტა მონი და ამ სამუშაოს შემღერიშზე უძრავი სასიმღერო შედევრი აჩეს საჩოგადოების. მარგერიტა უზარმანარ როლი შეასრულა კიდების ცხოვრებაში, ასწავლა რომ მუსიკა მარტინ მერილია არა და ისეიივე გრძნობის გამოტცემა შეუძლია, როგორც სიტყვების. კიდეტი სიცოცხლის ბოლომდე აღნიშნავდა: „კულტურულ დღესაური საჩეუქრი, რომელიც რამომანა მომიღეუა, გართა!“

ასოს სახელთანაა დაკავშირებული მაკერტხლის წინაშე ედიტის პირველი უდიდესი და სერიაზული წარდგმა პარზის კელაბერშე სახელგანმქულ მთებიკლოში „ABC“, რომელიც არაბაზეთ წარმატებით დასრულდა. კორეტეტის მომღერან დღეს პრესა ერთხმად აღნიშნავდა: „გუშინ საფრანგეთში, „ABC“-ი სცენაშე უდიდესი მომღერალი დაიბარა...“

იმ საბამის კიდე პატავს დიდებას ჟენ გახსნა გამა.

ასოს კი დაშორდა. დამოუკიდებელ ედიტის მოძებრუა „საბარლო კრავის“ როლის თამაში. თანაც არ შეეძლო ერთი მამაკაცის დიღანის სიყვარული. ამბობს, რომ ნამდვილი გრძნობით მას მხოლოდ სახელგანმჭული მოურივე მარსელ სერიას უშავრა, რომელიც აკაკატასტროფში დაიღუპა, კიდევ თავისი ახალგაზრდა მუედლე თურ საპაპი, კინ მელავაში მომღერალი დალავა სატელი 1963 წელს დალა სული.

ედიტის ჰუმანურია, გაჭირვებაში მყიფის დახასარების სერვისი მარტო სცენაშე კი არა, ყოველ დღიურისაშიც აისხებოდა. იგი ერთდევრობით მომღერალი გახდიდა, კინაც ფაშისტურული სცენაში მომღერალი და ამ მუშების ვიწრია მეტრიდიდ დამის უდიდეს გოლგბას? და აა, უკე მღერის, უფრო ზუსტად, პარიზის ბუბლულივით ცდლისმ თავისი სიყვარულის სიმღერის შესრულებას. გმირიანა ღლებას, როგორ წალოდნის ამ დროს ბუბლული? ცდლილის, ფიქრისას... სული ეხუტობა, წინ მაისებს, ჟან ინგრესის მოულონებულად პოლონებს იმას, რასაც ეჭება, სიმღერას იწყებს და... გვარენებს.“

გალადი პირადისის მოწმობების და მორიგი კინცერტის დროს ირმანებირიანი ნებოძინით შეიტანა ბანაშვილი.

სწორედ პატავს უმაღლელდა თავის თავიდუღმძებელს წარმტებას სახელგანმჭული შასნონი იქ მონტანი. ელიტმა დაუკავა დაწვეტებ მომღერალა და მასხარე დატყველია, როგორც სახე, კირიფას ცეცხლში ატარებდა მის რეპერტუარს. სიყვრულს ხდიო არ შეუძლია ქალისთვის, დაუწმობელი სიბაცრე გამოიჩინა სატრიუქასმად. გავა წლები და მორიგის იტყვის, რომ ცხოვრებაში კელასურის ედიტ მიავის წყლილით მაღალია. კირმანეთს, რასაცავრებლია, დამტორდნენ. ჟანანასცენად მათმა სახელმა ერთად მარსელ ბრძასტინის უილის „უსახელო რაკსკვლა“ აფეშებ გაიღება, რომელსაც პატავა მთვარი როლი შეასრულა.

შესკლურ ტალანტის პარალელურად მომღერალი არა კელასურებრივი დრამატული ნიჟითაც გახდა და კირმანებული. სახელგანმჭული ფრანგი ლრამატურება უნიკური, რომელიაც საცეცხლურად მაფიისთვის დაწერა პიესა „უსულგულო შეგატება“, და რომელიც მიღერალი ერთ სიმღერასაც არ ასრულება, „უდიდესა ქწინა გროვას“ შეასხე წერდა: „შეხედეთ ამ ნამცეკვა ქლს, რომელსაც ხელები ხევიც მიუგავს, შებლი ბობაარტს, თვალები უსინაღოლის, როგორ იძერება... როგორ არ უშებებს ვიწრია მეტრიდიდ დამის უდიდეს გოლგბას? და აა, უკე მღერის, უფრო ზუსტად, პარიზის ბუბლულივით ცდლისმ თავისი სიყვარულის სიმღერის შესრულებას. გმირიანა ღლებას, როგორ წალოდნის ამ დროს ბუბლული? ცდლილის, ფიქრისას... სული ეხუტობა, წინ მაისებს, ჟან ინგრესის მოულონებულად პოლონებს იმას, რასაც ეჭება, სიმღერას იწყებს და... გვარენებს.“



ნეა პროფესიული თავმოყვარეობას ჟან ჟანიძე ქალს: „როგორ ამშელებ სხვას რაიმეს გაეგანა, როცა თავადაც არ გების საცუთონა სამღერების ზორებითი სიტყვის მნი-

მოამზადა
მანანა იმაზოლება



კარტოფილი გნევრგის არატეველებრივი წყაროა და მრავალ ძვირების ნიერებრი შეცემას: კალიოპის მარილებს, ფოსტორის, კალციუმს, B1 და C ვალიმინებს. კარტოფილის წყალმინი C ვატა-მინის ღრუური ნიმინის ნაევეარ ვიღებთ.

კარტოფილისაგან მომზადებულ საკეთი მინერალური ნიერები ერთ-ერთ მარავის შევსტაც უწყობს ხელს. ერთი ულუფა 1000 კალორიას შეიცის.

გთავაზომთ კარტოფილის კერძების რამდენიმე რეცეპტს, რომელიც გარდა მისა, რომ ძალიან გვმოიწვია, დაგენერაციათ გათავისუფლდეთ შეძმეტი კილოგრამებისაგან.

კარტოფილი და ცაცავაზე

ასე

მოყვანი გავთავისავაუკუდეთ სეჭვაშეს კაცაუმაშესასაც?

ქარტოფილი მცავისაზე (გაზი გულა)

275 გრამი კარტოფილი დაეჭრათ პატარა ნაჭრებად დავუშატოთ წარმოლი თითო წილით და მწვანე ბულგარული წიწვა, ერთი თავი ხახვი და 1 ცალი მრგვლად დაჭრილი პამილირ. ბოსტნეული 20 წუთის განმავლობაში, მოკუშებოთ ნახევარ ჩაის

გუჭის ზეთიუნის ზეთში და 50 მილილიტრ ბულონში („აგალინ ბულგარული“), ზელივე დავუშატოთ მარილი, წიწვა და ლიმონის წევნა. მზა კერძს მოვაყაროთ და კრიილი ორბასეული.

ქარტოფილი ცაცოში

200 გრამი კარტოფილი მოქარმოთ კანიანად. წერილად დაეჭრათ თითო წილით და მწვანე ბულგარული წიწვა და მოუშეროთ ნახევარი ჩაის კონტ ზეთიუნის ზეთში. 10 წუთი კედელ გადაუშემტო 50 მილილიტრი წაული და 10 წუთი წილიად დაჭრილი დავუშატოთ ციცქონე, ამ გასას დავუშატოთ წილიად დაჭრილი განმიტონით 125 გრამი ხაჭი, მარილი და წიწვა. გაუცემნილი იხრანება, 125 გრამი ხაჭი, კრემით ერთად ლამჩად მოკარტოფილი ხაჭის კრემით ერთად თეუზშე.



კარტოფილის მოგანევა

200 გრამი კარტოფილი მოქარმოთ კანიანად. 250 გრამი ისპანიანი მოკუშებოთ 1 ჩაის კონტ ზეთში. გაუცემნილი კარტოფილი დაეჭრათ მრგვლად და მოვათასით ფორმაში ისპანაზათა ერთად. მოესახათ 2 სუფრის კონტი არაფანი, დავუშატოთ მარილი, წიწვა და მუსკატის კავალი. ზემოდებ დავადოთ ორი ნაჭერი ლორი, მოვაყაროთ გახსნილი ველი და შევდგათ საშუალო სიმხრვალის გაზეურაში ველის გადნობამდე.

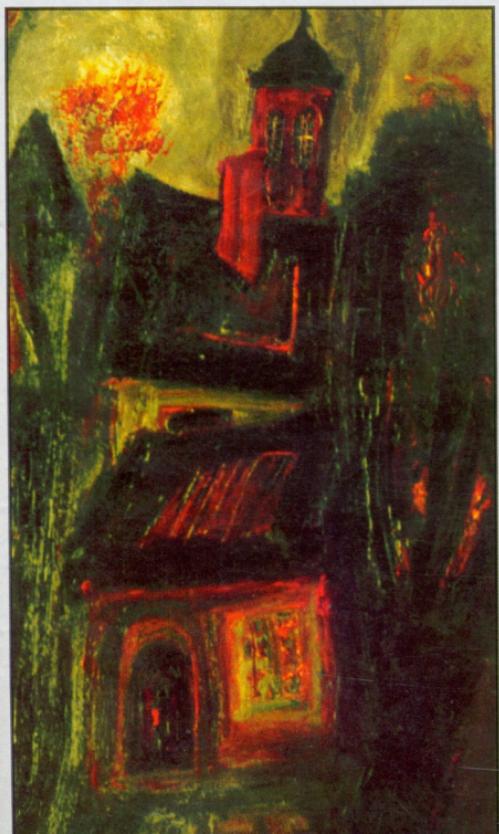


● მანანა კოტშიძისის პორტრეტი



● ნანა გუნაძის პორტრეტი

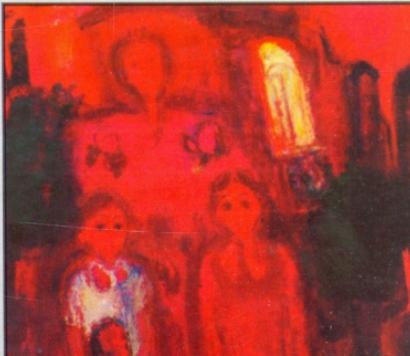
ონიანი



2018 წლის 06 მელი 2018 წლის 14 მარტი



● თბილისის ხედი



০৪৪/৫

